

# Amtsblatt



Jahrgang 37, Nr. 28 KW 29  
Donnerstag, den 21. Juli 2011

## Verbandsgemeinde Freinsheim Deutsche Weinstraße

Bobenheim am Berg ● Dackenheim ● Erpolzheim ● Freinsheim ● Herxheim am Berg ● Kallstadt ● Weisenheim am Berg ● Weisenheim am Sand

Herzliche Einladung zum

# Sommerfest

des

Fördervereins Protestantische Kirche  
Weisenheim am Berg e. V.

**Freitag, 29. Juli 2011, 18.00 Uhr** im Kirchengarten  
der Prot. Kirche

**Weine von Weisenheimer Winzern**

**alkoholfreie Getränke, Kaffee/Kuchen, Eiswagen**

**Musikbeitrag:**

**„Blue Eyes“ – Elli & Jürgen Menge  
aus Weisenheim am Berg**

**„Offene Kirche“: Auf Wunsch Kirchenbesichtigung**

**Reinerlös für die Restaurierung der Wandmalereien!**



Veranstalter:  
Förderverein Protestantische Kirche Weisenheim am Berg e. V. und  
Protestantische Kirchengemeinde Weisenheim am Berg  
Info: [www.fv-protkirche-weisenheim.de](http://www.fv-protkirche-weisenheim.de)

## VEREINE GESUCHT!

### Kriminalprävention „easi“

**Erlebnis, Aktion,  
Spaß und Information®**



„EASI“ ist ein Präventionsprojekt des Landeskriminalamtes Rheinland – Pfalz, welches auf zwei Säulen basiert: Zum Einen einer Informationsveranstaltung für Eltern, Lehrkräfte und sonstige Erziehungsverantwortliche, zum Anderen einem sogenannten „Markt der Möglichkeiten“.

Zur Mitgestaltung dieses „Marktes der Möglichkeiten“ bitten wir Sie ganz herzlich wieder – oder auch zum ersten Mal - Ihren Verein oder Ihre Organisation am

**Freitag, 21. Oktober 2011  
von 08:00 Uhr bis längstens 13:00 Uhr  
in Bad Dürkheim,  
Werner-Heisenberg-Gymnasium und Carl-Orff-Realschule**

vorzustellen, für Ihre Aufgaben zu werben und Schülerinnen und Schüler für die Mitarbeit zu gewinnen.

**Wir erwarten Schülerinnen und Schüler der 5. und 6. Klassen aus Bad Dürkheim und den Verbandsgemeinden Freinsheim, Deidesheim und Wachenheim.**

Ein Organisationsblatt „Mitteilung über Aktivitäten und Raum- /Materialbedarf“ erhalten Sie bei der Polizeidirektion in Neustadt / Herr Feickert.

Dieses ist spätestens **15.08.2011** der per Fax (06321 854-104) oder Email ([pdneustadt@polizei.rlp.de](mailto:pdneustadt@polizei.rlp.de)) an die Polizeidirektion weiter zu leiten., damit ein passender Platz für Ihren Verein / Ihre Organisation reserviert werden kann.

Für Ihre Fragen steht Ihnen zur Verfügung:

Michael Feickert  
POLIZEIDIREKTION NEUSTADT/ WEINSTRASSE  
Telefon 06321 854-260  
[pdneustadt@polizei.rlp.de](mailto:pdneustadt@polizei.rlp.de)



## Wichtiges auf einen Blick

### Feueralarm/Notruf

112/110

### Notfallrufe

Rettungsdienst - Notarzt - DRK Bad Dürkheim Tel.: 06322/19 222  
 Vergiftungsfälle: Giftnotrufzentrale Mainz Tel.: 06131/23 24 66  
 Schutzpolizeiinspektion Bad Dürkheim Tel.: 06322/9630

### Krankenhäuser:

Evang. Krankenhaus, Bad Dürkheim Tel.: 06322/6070  
 Kinderklinik St. Anna-Stift, Ludwigshafen Tel.: 0621/57021  
 Unfallklinik LU-Oggersheim Tel.: 0621/68101  
 Kreiskrankenhaus, Grünstadt Tel.: 06359/8090  
 Städt. Krankenhaus, Frankenthal Tel.: 06233/7711

### Ärztliche Bereitschaftsdienste

Freinsheim, Weisenheim/Sand und Umgebung  
 Notfalldienstzentrale Bad Dürkheim-Freinsheim,  
 Dr. Kaufmann-Straße, Bad Dürkheim, Tel.: 06322/19292  
 Mittwoch 14.00 Uhr bis Donnerstag, 07.30 Uhr  
 An Feiertagen 08.00 Uhr bis 07.30 Uhr Folgetag  
 Wochenende: Freitag 18.00 Uhr bis Montag, 07.30 Uhr

#### Bobenheim am Berg

Ärztliche Notdienstzentrale Grünstadt und Umgebung  
 Kreiskrankenhaus Grünstadt, Tel.: 06359/19292  
 ab Samstag 8.00 - Montag 8.00 Uhr,  
 feiertags ab 8.00 Uhr-Folgetag 8.00 Uhr

### Zahnärztlicher Notfalldienst

- Samstag 9.00 – 12.00 Uhr, Sonn- und Feiertage 11.00 – 12.00 Uhr –  
 ZA. Bartel, Mannheimer Str. 20, Bad Dürkheim Tel.: 06322/5440

### Augenärztlicher Notdienst

zu erfragen unter Tel.: 06232/221401

### Notdienst der Apotheken

Ansage des Apothekennotdienstes über landeseinheitliche Rufnummern:  
 deutsches Festnetz: 0180-5-258825-PLZ (0,14 €/Min.)  
 Mobilfunknetz: 0180-5-258825-PLZ (max. 0,42 €/Min.)

Anzeige der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter  
[www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)

Der Notdienst wechselt jeweils morgens um 8:30 Uhr

### Tierärztlicher Notfalldienst

Unter der Tel.-Nr. des Haustierarztes zu erfragen.

### Stromversorgung

In allen Orten der VG Freinsheim:  
 Pfalzwerke AG, Netzteam Maxdorf, Voltastr. 1, 67133 Maxdorf,  
 Tel.: 06237/935 211; Fax: 06237/935 253  
 Bei Störungen im Stromnetz : 0800/7 97 77 77

### Gasentstörung

Bobenheim/Bg., Erpolzheim, Freinsheim, Herxheim/Bg., Kallstadt,  
 Weisenheim/Bg., Weisenheim/Sd.:  
 Pfalzgas GmbH, Frankenthal  
 Gasentstörung: Tel. 0800/100 34 48

### Öffnungszeiten der Grünschnittsammelstellen

Weisenheim/Sd.:  
 Dienstag und Donnerstag von 14.00 - 17.00 Uhr  
 Samstag von 9.00 - 13.00 Uhr  
 Herxheim/Bg.:  
 Freitag von 14.00 - 17.00 Uhr  
 Samstag von 13.30 - 16.00 Uhr  
 Die Öffnungszeiten können dem Bedarf angepasst werden.

### Amtsblatt - in eigener Sache

Telefonische Auskünfte:  
 06353/9357-287, Frau Schmitt (Mi. und Do. nachmittag)  
 Telefax: 06353/9357-51, E-Mail: [amtsblatt@vg-freinsheim.de](mailto:amtsblatt@vg-freinsheim.de)  
 Redaktionsschluss für das Amtsblatt: donnerstags 14.00 Uhr

### Verbandsgemeindeverwaltung

Telefon: 06353/9357-0 Telefonzentrale und Bürgerbüro  
 06353/9357-250 Bürgertelefon- Anregungen-Ideen-Beschwerden  
 Telefax: 06353/9357-70 Telefonzentrale und Bürgerbüro  
 06353/9357-51 Bürgermeister  
 06353/9357-52 Bauen und Liegenschaften  
 Internet: <http://www.freinsheim.de>  
 E-Mail: [Verwaltung@vg-freinsheim.de](mailto:Verwaltung@vg-freinsheim.de)

Die Mitarbeiter erreichen Sie direkt unter dem jeweiligen  
 Nachnamen und @vg-freinsheim.de.

### Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung:

#### Bürgerbüro

(allgemeine Auskünfte, Pass-, Ausweis- und Führerscheineangelegenheiten, Lohnsteuerkartenänderungen, Hundesteueran- und abmeldungen, Ausgabe Wertstoffsäcke, Fundsachen, Auskünfte Gewerbe- und Verkehrszentralregister, Rundfunk- und Fernsehgebührenbefreiung)

Montag	8.00 bis 16.00 Uhr	Dienstag	8.00 bis 12.30 Uhr
Mittwoch	8.00 bis 18.00 Uhr	Donnerstag	8.00 bis 16.00 Uhr
Freitag	8.00 bis 12.30 Uhr		(durchgehend geöffnet)

#### Fachbereiche:

(Zentrale Angelegenheiten, Bürgerdienste, Finanzen, Bauen und Liegenschaften, VG-Werke)

Montag bis Freitag	08.30 bis 12.00 Uhr
Mittwochs	14.00 bis 18.00 Uhr

#### Bitte beachten Sie:

Bei Bauangelegenheiten wird häufig eine umfassende Beratung gewünscht. Um Wartezeiten zu vermeiden, wird gebeten, unter Telefonnummer 06353/9357- 258 zuvor einen Termin zu vereinbaren.

### Sprechzeiten des Bezirksbeamten

Polizeihauptkommissar Georg Kwiatkowski  
 Sprechzeiten nur nach vorheriger Terminabsprache unter  
 Festnetz 06322/963233  
 E-Mail [pibad\\_duerkheim@polizei.rlp.-de](mailto:pibad_duerkheim@polizei.rlp.-de)

### Sprechzeiten der kommunalen Vollzugsbediensteten

Bernd Arnold / Aram Joseph  
 Unsere Sprechzeiten sind:  
 montags bis freitags von 09:00-12:00 Uhr  
 mittwochs von 14:00-18:00 Uhr  
 Festnetz: 06353/9357-215 H. Arnold Handy: 0170 964 3379  
 Fax: 06353/9357-415 H. Joseph Handy: 0176 430 68810  
 e-Mail: [vollzugsdienst@vg-freinsheim.de](mailto:vollzugsdienst@vg-freinsheim.de)

### Schiedsmann:

Jürgen von der Au Terminvereinbarung Tel.: 06353/6777.

### Beratungsstelle für allein Erziehende und Frauen

Frau Aldenhoven-Krauß Tel.: 06353/915191

### Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde

Frau Aldenhoven-Krauß Tel.: 06353/915191

### Nachbarschaftshilfe

Tel.: 06322/989060

### Impressum:

Herausgeber: Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim.  
 Verantwortlich für den amtl. Teil, Nachrichten und Hinweise:

Wolfgang Quante, Bürgermeister.

#### Verlag und verantwortlich für Anzeigen:

SÜWE Vertriebs- und Dienstleistungs-GmbH, Rainer Zais, Niederlassung  
 Friedrichstraße 59, 67433 Neustadt, Telefon 06321 3939-60,  
 Fax 06321 3939-66, E-Mail: [Anzeigen@amtsblatt.net](mailto:Anzeigen@amtsblatt.net).

Druck: GreiserDruck GmbH & Co. KG, Rastatt.

Anzeigen im Amtsblatt: Fieguth-Verlag

Kostenlose Zustellung wöchentlich donnerstags, Einzelstücke zu beziehen bei der Verbandsgemeindeverwaltung gegen Erstattung der Versandkosten.



Die Landjugend Erpolzheim und die Erpolzheimer Weinprinzessin Melanie I. laden Sie ein zum

## PRINZESSINENFRÜHSTÜCK

der ersten Erpolzheimer Weinprinzessin Melanie I.

Genießen Sie unter Rudi's Nussbaum einen schönen Sommermorgen mit großem Frühstücksbuffet und einer Erpolzheimer Seccoprobe.

Sonntag, 24.07.2011 ab 11Uhr

Preis mit Secco-Probe 25,- €  
Preis ohne Secco-Probe 18,- €

Anmeldungen erforderlich!  
bei Melanie Hubach, 06353-7854 oder melhubach@web.de



**Verbandsgemeinde  
Freinsheim**

### Amtliche Nachrichten

#### Sprechstunden des Bürgermeisters und der Beigeordneten:

Bürgermeister Wolfgang Quante  
Sprechstunden nach Vereinbarung unter Tel.-Nr. 06353/9357-235 bzw. 236  
Erste Beigeordnete Elke Schanzenbäcker  
Sprechstunden nach Vereinbarung unter Tel.-Nr. 06353/9357-236  
Beigeordneter Ronald Becker  
Beigeordneter Friedrich Hofmann

#### Bekanntmachung

##### der 1. NACHTRAGSHAUSHALTSSATZUNG der Verbandsgemeinde Freinsheim für das Haushaltsjahr 2011 vom 13.07.2011

Der Verbandsgemeinderat hat auf Grund von §§ 95 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der derzeit geltenden Fassung in seiner Sitzung am 14.06.2011 die nachfolgende Haushaltssatzung beschlossen, die nach Genehmigung durch die Kreisverwaltung Bad Dürkheim als Aufsichtsbehörde vom 07.07.2011 hiermit bekannt gemacht wird:

##### § 1 - Ergebnis- und Finanzhaushalt

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden festgesetzt:

	gegenüber bisher	erhöht um	vermindert um	nunmehr festgesetzt auf
<b>1. im Ergebnishaushalt</b>				
der Gesamtbetrag der Erträge	9.384.255 €	0 €	0 €	9.384.255 €
der Gesamtbetrag der Aufwendungen	9.167.440 €	210.000 €	0 €	9.377.440 €
<b>der Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag</b>	<b>216.815 €</b>	<b>-210.000 €</b>	<b>0 €</b>	<b>6.815 €</b>
<b>2. im Finanzhaushalt</b>				
die ordentlichen Einzahlungen	9.178.055 €	0 €	210.000 €	8.968.055 €
die ordentlichen Auszahlungen	8.460.705 €	0 €	0 €	8.460.705 €
<b>der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen</b>	<b>717.350 €</b>	<b>0 €</b>	<b>210.000 €</b>	<b>507.350 €</b>
die außerordentlichen Einzahlungen	0 €	0 €	0 €	0 €
die außerordentlichen Auszahlungen	0 €	0 €	0 €	0 €
<b>der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen</b>	<b>0 €</b>	<b>0 €</b>	<b>0 €</b>	<b>0 €</b>
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	344.000 €	0 €	0 €	344.000 €
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	1.275.100 €	0 €	0 €	1.275.100 €
<b>der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit</b>	<b>-931.100 €</b>	<b>0 €</b>	<b>0 €</b>	<b>-931.100 €</b>
die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	725.000 €	210.000 €	0 €	935.000 €
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	511.250 €	0 €	0 €	511.250 €
<b>der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>213.750 €</b>	<b>210.000 €</b>	<b>0 €</b>	<b>423.750 €</b>
der Gesamtbetrag der Einzahlungen	10.247.055 €	210.000 €	210.000 €	10.247.055 €
der Gesamtbetrag der Auszahlungen	10.247.055 €	0 €	0 €	10.247.055 €
<b>die Veränderung des Finanzmittelbestands im Haushaltsjahr</b>	<b>0 €</b>	<b>210.000 €</b>	<b>210.000 €</b>	<b>0 €</b>

#### § 2 - Umlagen

Gemäß § 26 Abs.1 Landesfinanzausgleichsgesetz (LFAG) vom 30.11.1999 (GVBl. S. 415) zuletzt geändert durch Gesetz vom 02.03.2006 (GVBl. S. 57) erhebt die Verbandsgemeinde von allen Ortsgemeinden eine **Verbandsgemeindeumlage**. Diese wird von bisher 33 % auf 31 % verringert.

#### § 3- Sonstige Regelungen

Die übrigen Festsetzungen der Haushaltssatzung 2011 bleiben unverändert.  
Freinsheim, den 13.07.2011

gez.: Wolfgang Quante

Bürgermeister

##### Hinweise:

- Der Haushaltsplan liegt vom **25.07.2011** bis **02.08.2011** zu den üblichen Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim, Bahnhofstraße 12, 67251 Freinsheim, Zi. 111 öffentlich zur Einsichtnahme aus.
- Wir weisen darauf hin, dass gem. § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung (GemO) Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO oder aufgrund der GemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an als gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

- Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
- vor Ablauf dieser Jahresfrist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Verbandsgemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründet, schriftlich geltend gemacht hat. Wenn eine

solche Verletzung geltend gemacht wurde, kann auch nach Ablauf der Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Verbandsgemeindeverwaltung

Freinsheim, den 13.07.2011

gez.: Wolfgang Quante

Bürgermeister

#### Die Verbandsgemeindewerke Freinsheim

verkaufen gegen Höchstgebot ihre Winterdienstgeräte.

##### Salzlöseanlage SLA 1 3001

Hersteller Speidel

Baujahr 2002

Mindestgebot 900,00 €

##### Einkammer Streuautomat 1,0 m³ STA 80 W 10 HFF

Hersteller Küpper & Weisser

Baujahr 2002

Mindestgebot 3.900,00 €

##### Mehrschar-Federpflug Boschung MF 2,3

Hersteller Küpper & Weisser

Baujahr 2002

Mindestgebot 1.900 €

Eine Besichtigung ist nach **Voranmeldung** unter der Rufnummer: 06353 / 98 95 42 möglich

Mo-Frei 8.00 – 12.00 Uhr

in der Kläranlage Weisenheim am Sand, Almenweg 52, 67256 Weisenheim am Sand.

Die schriftlichen Angebote sind abzugeben bis zum 31.07.2011 an

Verbandsgemeindewerke Freinsheim

Michaela Scholl

Bahnhofstraße 12

67251 Freinsheim

Tel: 06353 / 93 57 – 267

werke@vg-freinsheim.de

## Verkehrsbeeinträchtigung

### Freinsheim:

Hahnenweg

Art: Vollsperrung

Dauer: 16.05.-31.08.2011

Riedweg (Bauhof)

Art: Vollsperrung

Dauer: 13.08. ab 17 h bis 14.08. gegen 10 h

Keine Zufahrt zu den Schrebergärten!

### Weisenheim am Sand

Fahrbahnerneuerung zw. Weisenheim am Sand und Laumersheim

Art: Vollsperrung mit Umleitung

Dauer: geplant ist August 2011

Die Dr.-Welte-Straße dient in dieser Zeit als Umleitungstrecke. In dieser Zeit können wir keine Baumaßnahmen genehmigen.

Die Straßenverkehrsbehörde bittet um Beachtung.

## Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd

### Informationen für Existenzgründer

Neustadt an der Weinstraße - Sie haben die Idee für die Selbständigkeit - Wir haben die Antworten zu behördlichen Genehmigungen:

Der Einheitliche Ansprechpartner (EAP) informiert über Anforderungen, Verfahren und Formalitäten für die Aufnahme und Ausübung der Tätigkeit.

Der EAP stellt die Kontaktdaten der zuständigen Behörden zur Verfügung.

Der EAP koordiniert Verfahren und überwacht die Fristenhaltung.

Wichtig: Die Unterstützung durch den EAP ist kostenlos!

Jeder kann sich an den EAP wenden. Ob Sie im Handel, im Handwerk oder in den Freien Berufen gründen.

Ob Sie noch am Anfang stehen oder Ihr Unternehmen erweitern wollen.

Der Weg zum EAP ist kurz:

EAP bei der SGD Süd

Friedrich-Ebert-Straße 14

67433 Neustadt an der Weinstraße

eap-sgdsued@poststelle.rlp.de

Tel.: 06321-992233

## Bekanntmachung

### Meldung der Wein- und Traubenmostbestände

### Meldung der oenologischen Verfahren

**Letzter Abgabetermin: 7. August 2011**

### I. Meldung der Wein- und Traubenmostbestände

Zur Meldung der Wein- und Traubenmostbestände sind alle natürlichen und juristischen Personen verpflichtet, die gewerbsmäßig Wein und/oder Traubenmost be- oder verarbeiten, lagern oder handeln.

Die Meldepflicht erstreckt sich im Einzelnen auf:

1. die in der Weinbaukartei erfassten Betriebe,
2. die nicht in der Weinbaukartei erfassten Unternehmen, die Wein und Traubenmost zum Verkauf herstellen,
3. die Unternehmen des Großhandels mit Wein und Traubenmost

sowie sie zum Berichtszeitpunkt über einen Weinbestand von mindestens 10.000 Litern verfügen.

### II. Meldung der oenologischen Verfahren

Die Meldung der oenologischen Verfahren ist für alle natürlichen und juristischen Personen, die gewerbsmäßig Wein erzeugen, verpflichtend. Nach EU-Vorgaben haben die Weinerzeuger den Besitz an Anreicherungsmitteln, die Erhöhung des Alkoholgehalts, die Entsäuerung und die Süßung zu melden.

Die Meldeverpflichtung ist in einer einmaligen Meldung für mehrere Maßnahmen zusammengefasst. Zur weiteren Vereinfachung wurde diese Meldung in das Formular der Wein- und Traubenmostbestände integriert.

**Bitte beachten:** Auch wenn Sie aufgrund der Vorgaben zur Meldung der Wein- und Traubenmostbestände nicht verpflichtet sind, können Sie dennoch der Anzeigepflichtung der jeweiligen oenologischen Verfahren unterliegen. Die Meldeformulare sind beim Bürgerbüro der Verbandsgemeindeverwaltung sowie bei den weinbaulichen Dienststellen der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz erhältlich und müssen dort spätestens bis zum **7. August 2011** eingegangen sein.

Reichen Sie bitte das Exemplar für den Meldepflichtigen zusammen mit der Meldung ein. Es verbleibt nach Bestätigung des Eingangs bei Ihnen und dient als Nachweis für die rechtzeitige Abgabe.

Wer die Meldungen nicht, nicht richtig, nicht vollständig oder nicht rechtzeitig erstattet, handelt ordnungswidrig im Sinne des § 50 des Weingesetzes. Die ordnungsmäßige Meldung ist darüber hinaus Vorbedingung für die Teilnahme an marktregulierenden Maßnahmen nach der Verordnung (EG) Nr. 1234/2007 und deren Durchführungsbestimmungen.

Wir bitten Sie deshalb, die Meldeformulare sehr sorgfältig auszufüllen und den Meldetermin zu beachten. Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz in den zuständigen Dienststellen gerne zur Verfügung.



**Gemeinde- und Städtebund  
Rheinland-Pfalz**

**GSdB** [www.gstbrp.de](http://www.gstbrp.de)

### Rauchverbot in Ein-Raum-Gaststätten

Im Mai 2009 wurde das Landesgesetz zur Änderung des Nichtraucherschutzgesetzes (NRSG) beschlossen. Die Änderungen betreffen insbesondere Ausnahmen vom Rauchverbot in Ein-Raum-Gaststätten.

Dem Gesetz zufolge kann das Rauchen erlaubt werden, wenn der Gastraum über eine Grundfläche von weniger als 75 m<sup>2</sup> verfügt und keine oder nur einfach zubereitete Speisen als untergeordnete Nebenleistung verabreicht werden. Das Obergericht Rheinland-Pfalz hat nun mit Urteil vom 26.05.2011 entschieden, dass z.B. Rindfleisch mit Meerrettich und Kartoffeln keine einfach zubereitete Speise im Sinne des NRSG ist.

Es gehört nicht zu den für die getränke-geprägte Kleingastronomie typischen Gerichten, die überwiegend „aus der Hand“ gegessen werden. Auch sind Speisen nur dann als untergeordnete Nebenleistung zu bezeichnen, wenn die Gaststätte in erster Linie zum Genuss von Getränken aufgesucht wird.

## Abholung von Reisepässen

Reisepässe, die bis zum 29.06.2011 beantragt wurden, können abgeholt werden. Bitte abgelaufene und vorläufig ausgestellte Reisepässe mitbringen.

### Die Verbandsgemeindewerke informieren

#### Werkleitung:

Tel.: 06353 / 9357-276

Fax: 06353 / 9357-61

#### Wasserwerk :

Tel.: 06353 / 7373

Fax: 06353 / 6918

#### Kläranlage

Tel.: 06353 / 989542

Fax: 06353 / 989544

<http://www.vgwerke-freinsheim.de>

## Bereitschaftsdienst

### Abwasserbeseitigung

**Kläranlage Weisenheim am Sand, Almenweg 52**  
Bei Schäden oder Störungen bei der Abwasserbeseitigung steht außerhalb der regulären Dienstzeit folgende Rufbereitschaft zur Verfügung:

0173 / 3 48 28 94

## Bereitschaftsdienst

### Wasserversorgung

**Wasserwerk Bobenheim am Berg,  
Zum Krumbach 50**

Bei Schäden oder Störungen bei der Wasserversorgung steht außerhalb der regulären Dienstzeit folgende Rufbereitschaft zur Verfügung:

0172 / 620 16 37

### Urlaubsregion Freinsheim Deutsche Weinstraße

Die beiden Tourist-Informationen der Urlaubsregion Freinsheim / Deutsche Weinstraße sind unter folgenden Adressen zu erreichen.

e-Mail: [touristik@vg-freinsheim.de](mailto:touristik@vg-freinsheim.de)

[www.freinsheim.de](http://www.freinsheim.de)

#### i-Punkt Kallstadt

Weinstraße 111

67169 Kallstadt

Tel. 06322/667838

Fax 06322/667840

#### i-Punkt Freinsheim

Hauptstr. 2

67251 Freinsheim

Tel. 06353/989294

Fax 06353/989904

## Geschäftszeiten

Montag – Freitag

10 – 16 Uhr

Samstag

10 – 14 Uhr

Kurzinformationen im Servicebereich des i-Punktes Kallstadt – mit Scheckkarte jederzeit erreichbar.

## Veranstaltungen in der Zeit vom 22.07. - 31.07.2011

### Stadt- u. Ortsführungen

**jeden Samstag** 11.15 Uhr  
 Stadtführung  
 Ort: Freinsheim, Treffpunkt: hist. Rathaus, € 3,—/Person

**Jeden Mittwoch bis 29.10.** 13.15 Uhr  
 Weinbergsspaziergang mit anschl. Weinprobe, € 8,—/Person  
 - Anmeldung erforderlich unter 06322-979797  
 Ort: Kallstadt – Treffpunkt: Vinothek der Winzergenossenschaft, Weinstr. 126  
 Veranstalter: Winzergenossenschaft

**Bis Ende Oktober** Sa. 10.30 – 14 Uhr  
 Prot. Kirche geöffnet  
 Ort: Freinsheim

**bis 23.10.** jeden So. 14 – 17 Uhr  
 Live Musik vom Klavier, Gesang oder Saxophone  
**jeden Fr., Sa. 17 – 18 Uhr** Happy-Hour  
 Ort: Wein- und Schubkarchstand Nr. 37  
 Veranstalter: Hotel/Restaurant Annaberg

**Freitag, 22.07. – Montag, 25.07.**  
 Fr./Sa./Mo ab 18 Uhr, So. ab 11.30 Uhr  
 Sommerfest  
 Ort: Freinsheim  
 Veranstalter: Hotel-Restaurant Weisbrod, Gewerbestr. 7

**Freitag, 22.07. – Montag, 25.07.**  
 Weinfest am Saumagen  
 Ort: Kallstadt  
 Veranstalter: Weingut A & G Heinz

**Sonntag, 24.07.** 11 Uhr  
 Weinprinzessinnen-Frühstück  
 Mit Secco-Probe 25,- €, ohne Secco-Probe 18,- €  
 Anmeldung unter 06353-7854  
 Ort: Erpolzheim  
 Veranstalter: Weinprinzessin Melanie I. und Landjugend

**Freitag, 29.07.** ab 18 Uhr  
 Sommerfest mit musik. Begleitung durch die „Blue Eyes“  
 Ort: Weisenheim/Bg., Kirchgarten  
 Veranstalter: Förderverein prot. Kirche W/Bg.

**Freitag, 29.07. – Sonntag, 31.07.**  
 Liebesbrunnenfest  
 Ort: Dackenheim

**Freitag, 29.07. – Montag, 01.08.**  
 Sommerevent  
 Fr. 19 Uhr Kulin. Weinprobe (Reservierung erforderlich)  
 Sa., So., Mo mit Live Musik  
 Ort: Freinsheim  
 Veranstalter: Hotel Altes Wasserwerk, Tel. 06353-932520

**Sonntag, 31.07.** ab 11 Uhr  
 Sommerfest des CDU Ortsverbandes  
 Ort: Weisenheim/Sd.  
 Veranstalter: Weingut Langenwalter

Änderungen vorbehalten.

Nähere Informationen zu den einzelnen Terminen erhalten Sie im i-Punkt Kallstadt.

## sonstige Nachrichten

### Diakonissenverein

Weisenheim am Berg/ Bobenheim am Berg e.V.  
 Patientenverfügung/ Betreuungsvollmacht:  
 Vordrucke aufgrund neuer Verordnungen sind (wieder ab 25.7.) erhältlich bei der Geschäftsstelle, Kirchgasse 9 (Fon. 7482).



### Dackenheim Amtliche Nachrichten

Ortsbürgermeister Edwin Schrank  
 Tel. 06353/91006

Erster Beigeordneter Hans Winkels-Herding-Friedrich  
 Beigeordneter Jürgen Hanewald  
 (Termine nach Vereinbarung)

## 1. Satzung zur Änderung der Friedhofsgebührensatzung

der Ortsgemeinde Dackenheim  
 vom 29. Juni 2011

Der Gemeinderat der Ortsgemeinde Dackenheim hat auf Grund der §§ 24 und 25 Gemeindeordnung (GemO), der §§ 7 und 8 der Landesverordnung zur Durchführung der Gemeindeordnung (GemODVO) und der §§ 2 Abs. 1, 7 und 8 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) in der Sitzung am 20. Juni 2011 die folgende Satzung zur Änderung der Friedhofsgebührensatzung beschlossen, die hiermit bekannt gemacht wird:

### Artikel 1

§ 1 Ziffer I wird wie folgt neugefasst:

I. Überlassung von / Verleihung des Nutzungsrechts an Grabstätten

1. Wahl-/Reihengrabstätten an Berechtigte gemäß § 2 Abs. 2 der Friedhofsatzung für Verstorbene bis zum vollendeten 5. Lebensjahr 140,— €

2. Erdgrabstätten an Berechtigte gemäß § 2 Abs. 2 der Friedhofsatzung für Verstorbene vom vollendeten 5. Lebensjahr ab

- a) Einzelgrabstätte 410,— €
- b) Doppelgrabstätte 670,— €
- c) jede weitere Grabstätte 410,— €

3. Urnengrabstätten an Berechtigte gemäß § 2 Abs. 2 der Friedhofsatzung

- a) Urnengrabstätte 170,— €

4. Verlängerung des Nutzungsrechts gemäß § 14 Abs. 3 Satz 2 und § 15 Abs. 5 Satz 2 der Friedhofsatzung für jedes volle Jahr

- a) Grabstätte für Verstorbene bis zum vollendeten 5. Lebensjahr 9,33 €
- b) Einzelgrabstätte 16,40 €
- c) Doppelgrabstätte 26,80 €
- d) jede weitere Grabstätte 16,40 €
- e) Urnengrabstätte 6,80 €

Soweit volle Jahre nicht erreicht werden, bemisst sich die Gebühr nach dem abgelaufenen Teil des Jahres.

5. Wiederverleihung des Nutzungsrechts nach Ablauf der Nutzungszeit gemäß § 14 Abs. 1 Satz 2 der Friedhofsatzung  
 Für die Wiederverleihung des Nutzungsrechts nach Ablauf der ersten Nutzungszeit werden die gleichen Gebühren wie nach Ziff. 1 - 3 erhoben.



### Wir gratulieren

in der Zeit vom 22.07. - 28.07.2011



### Bobenheim am Berg Amtliche Nachrichten

www.bobenheim.de  
 Ortsbürgermeister Dietmar Leist  
 Tel. Privat 06353/93108, Fax 06353/93110,  
 E-Mail: dietmar.leist@t-online.de,  
 Tel. Rathaus 06353/8321  
 Sprechzeit: Mittwoch 17.00 - 18.00 Uhr  
 Erste Beigeordnete Erika Neuhaus  
 Tel. 06353/8107, Fax 06353/8107  
 Beigeordneter Rüdiger Witz  
 Tel. 06353/915105, Fax 06353/915107

### Bücher-Tausch-Ecke



Decken Sie sich rechtzeitig mit Urlaubslektüre ein.

Die Bücher-Tausch-Ecke wird den ganzen August über geschlossen.

Wir geben den Wiedereröffnungstermin rechtzeitig im Amtsblatt bekannt.

Öffnungszeiten: Samstags von 10.00 - 14.00 Uhr.

Erika Neuhaus  
 Erste Beigeordnete

**Artikel 2**

Die 1. Satzung zur Änderung der Friedhofsgebührensatzung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Dackenheim, den 29.06.2011

gez. Edwin Schrank

Ortsbürgermeister

**Hinweise:**

Wir weisen darauf hin, dass gemäß § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung (GemO) Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO oder aufgrund der GemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn Bestimmungen über die Öffentlichkeit

der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder

vor Ablauf dieser Jahresfrist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Verbandsgemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründet, schriftlich geltend gemacht hat. Wenn eine solche Verletzung geltend gemacht wurde, kann nach Ablauf der Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Freinsheim, den 14.07.2011

Wolfgang Quante

Bürgermeister

**Hinweise:**

1. Der Haushaltsplan liegt vom 25.07.2011 bis 02.08.2011 zu den üblichen Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim, Bahnhofstraße 12, 67251 Freinsheim, Zi. 111 öffentlich zur Einsichtnahme aus.

2. Wir weisen darauf hin, dass gem. § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung (GemO) Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO oder aufgrund der GemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an als gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

1. Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder

2. vor Ablauf dieser Jahresfrist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Verbandsgemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründet, schriftlich geltend gemacht hat. Wenn eine solche Verletzung geltend gemacht wurde, kann auch nach Ablauf der Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Verbandsgemeindeverwaltung

Freinsheim, den 13.07.2011

gez.: Wolfgang Quante

Bürgermeister

**Bekanntmachung****der 2. Nachtragshaushaltssatzung der Ortsgemeinde Dackenheim für das Haushaltsjahr 2011 vom 13.07.2011**

Der Ortsgemeinderat hat auf Grund von § 98 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153), in der derzeit geltenden Fassung in seiner Sitzung am 20.06.2011 die nachfolgende Haushaltssatzung beschlossen, die nach Genehmigung durch die Kreisverwaltung Bad Dürkheim als Aufsichtsbehörde vom 04.07.2011 hiermit bekannt gemacht wird:

**§ 1 - Ergebnis- und Finanzhaushalt**

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden festgesetzt:

	gegenüber bisher	erhöht um	vermindert um	nunmehr festgesetzt auf
<b>1. im Ergebnishaushalt</b>				
der Gesamtbetrag der Erträge	439.480 €	60.770 €	0 €	500.250 €
der Gesamtbetrag der Aufwendungen	513.560 €	32.995 €	0 €	546.555 €
der Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	-74.080 €	27.775 €	0 €	-46.305 €
<b>2. im Finanzhaushalt</b>				
die ordentlichen Einzahlungen	416.430 €	30.030 €	0 €	446.460 €
die ordentlichen Auszahlungen	461.510 €	5.145 €	0 €	466.655 €
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen	-45.080 €	24.885 €	0 €	-20.195 €
die außerordentlichen Einzahlungen	0 €	0 €	0 €	0 €
die außerordentlichen Auszahlungen	0 €	0 €	0 €	0 €
der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen	0 €	0 €	0 €	0 €
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	17.000 €	6.200 €	0 €	23.200 €
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	111.500 €	0 €	32.500 €	79.000 €
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-94.500 €	6.200 €	-32.500 €	-55.800 €
die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	139.580 €	0 €	63.585 €	75.995 €
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0 €	0 €	0 €	0 €
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	139.580 €	0 €	63.585 €	75.995 €
der Gesamtbetrag der Einzahlungen	573.010 €	36.230 €	63.585 €	545.655 €
der Gesamtbetrag der Auszahlungen	573.010 €	5.145 €	32.500 €	545.655 €
die Veränderung des Finanzmittelbestands im Haushaltsjahr	0 €	31.085 €	31.085 €	0 €

**§ 2 - Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite**

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

**§ 3 - Sonstige Regelungen**

Die übrigen Festsetzungen der Haushaltssatzung 2010 bleiben unverändert.

**§ 4 - Inkrafttreten**

Die 2. Nachtragshaushaltssatzung tritt für das Haushaltsjahr 2011 am 01.01.2011 in Kraft.

Dackenheim, den 13.07.2011

gez.: Edwin Schrank

Ortsbürgermeister



**Erpolzheim**  
Amtliche Nachrichten

Ortsbürgermeister Alexander Bergner

Tel. 06353/6411

E-Mail: Bergner-Erpolzheim@t-online.de

Sprechstunde

jeweils Freitag 18:00-19:00 Uhr im Rathaus

Erster Beigeordneter Günther Beck

Tel. Privat 06353/1543

E-Mail: guenther.beck.erp@t-online.de

Beigeordneter Friedrich Rohlfing

**Die Pfalzerwerke informieren:**

Infolge dringender Reparatur- und Wartungsarbeiten wird in der Nacht von Samstag, den 23., auf Sonntag, den 24. Juli 2011 zwischen 02.00 Uhr bis 05.00 Uhr in der Gemeinde Erpolzheim der Strom abgeschaltet.

Die Pfalzerwerke bitten alle Kunden, empfindliche Geräte vor der Stromunterbrechung vom Netz zu trennen, da beim Wiedereinschalten Spannungsverschiebungen nicht ausgeschlossen werden können.

Für Rückfragen steht Ihnen unser Netzteam Maxdorf, Tel. 06237 - 935211, gerne zur Verfügung.

**sonstige Nachrichten****Turnverein****Ausschusssitzung**

am Dienstag den 26.07.2011, 19.30 Uhr. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

**Einladung zu unserem Familienfest am 07.08.2011 ab 10 Uhr**

Es spielt ab 11 Uhr das Jugendblasorchester Bobenheim/Berg.

Es werden viele Aktivitäten geboten, Kinderturnen, Eisstockturnier, Jugend-Fußball-Turnier, Jugendblasorchester, Hüpfburg, Kinderschminken. Für Essen und Trinken ist gesorgt.

Ab 10:30 Uhr haben wir Weißwurst und Brezel. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Landjugend

Zusammen mit unserer Weinprinzessin Melanie I. möchten wir Sie recht herzlich zum Prinzessinnenfrühstück am Sonntag, 24.07.11 einladen. Genießen Sie ab 11 Uhr einen sommerlichen Sonntagmorgen mit großem Frühstücksbuffet und Erpolzheimer Seccoprobe unter Rudi's Nussbaum.

Preis mit Secco-Probe 25,- €

Preis ohne Secco-Probe 18,- €

Die Plätze sind begrenzt, deshalb ist eine Anmeldung erforderlich.

Bitte bei Melanie Hubach, Tel. 7854, anmelden.

Der nächste LJ-Stammtisch und gleichzeitig Kerwesitzung findet am Dienstag, 02.08. ab 19.30 Uhr im Bürgerhaus statt.

## Landfrauenverein

In der Sommerpause haben wir einen Stammtisch und zwar am Freitag, 29.07.2011 im Gasthaus "Zum Schwanen". Wir treffen uns dort ab 18.30 Uhr.



**Freinsheim**  
Amtliche Nachrichten

Stadtbürgermeister Jürgen Oberholz

Sprechstunde

Mittwoch 19.00 – 20.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Tel. Rathaus 06353/1779

Tel. Privat 06353/5080846

Erste Beigeordnete Barbara Reibold-Niederauer

Tel. 06353/9363-18

Mobil 0171 437 47 60

E-Mail [b.reibold-niederauer@altes-landhaus.de](mailto:b.reibold-niederauer@altes-landhaus.de)

Beigeordneter Thomas Krüger

Tel. 06353/3592

E-Mail [t.krueger-freinsheim@gmx.de](mailto:t.krueger-freinsheim@gmx.de)

Beigeordneter Willi Simon

Mobil Privat 0171 76 39 998

**Die Sprechstunden des Stadtbürgermeisters und der Beigeordneten entfallen während der Sommerferien.**

Ab 08.08.2011 finden diese zur gewohnten Zeit statt.

## Wohnungsvermietung

Die Verbandsgemeinde Freinsheim vermietet ab dem 01.09.2011 in Freinsheim, Bahnhofstraße 12 c (Erdgeschoss und Obergeschoss) folgende Wohnung:

Wohnfläche 136,52 qm, 4 ZKB

€ 655,30 monatliche Miete + Nebenkosten sowie € 1.200,00 Kaution.

Das Halten von Tieren mit Ausnahme von Kleintieren bedarf der Einwilligung des Vermieters. Auskunft erteilt Gabriele Uhl - Tel: 06353/9357-257. Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an die Verbandsgemeinde Freinsheim, Bahnhofstraße 12, 67251 Freinsheim.

## sonstige Nachrichten

### Diakonieverein

Der Vorstand wurde nach der Mitgliederversammlung für die nächsten 4 Jahre neu gewählt. Vorstandsmitglieder sind:

Ursula Adam, Buttstädter Str. 2, Freinsheim, Tel. 915342 (Vorsitzende)

Mathias Reitnauer, In den Bohngärten 32, Freinsheim, Tel. Nr. 989425

(stellvertretender Vorsitzender)

Waltraud Leutz, Beethovenstraße 18,

Freinsheim, Tel. Nr. 8263 (Schriftführerin)

Susanne Lehmann, Bismarckstr. 9,

Freinsheim, Tel. 8130 (Kassenwartin)

Pfarrer Martin Palm, Friedrich-Bruch-Str. 10,

Freinsheim, Tel. 8083 (kraft Amtes)

Pfarrer Erhard Fischler, Weisenheimer Str. 5,

Freinsheim, Tel. 2331 (kraft Amtes)

Horst Baum, Löwengraben 6, Freinsheim,

Tel. 1306

Therese Eidt, In den Bohngärten 12,

Freinsheim, Tel. 6929

Alice Große, Buttstädter Str. 2, Freinsheim,

Tel. Nr. 91358

Andrea Kleiner, Im Kapellenhof 11, Freinsheim,

Tel. Nr. 93155 (neues Mitglied)

Inge Lattschar, Dackenheim, Kirchenstraße 10,

Tel. 915218

Hildegard Schott, Beethovenstraße 9 a,

Freinsheim, Tel. 4448 (neues Mitglied)

Konrad Vogt, Kirchheimer Straße 10,

Dackenheim, Tel. Nr. 8532

Barbara Weber, Hauptstraße 43,

Freinsheim, Tel. Nr. 7164

Edith Gast, lange Jahre Leiterin der Bewegungsspiele und Waltraud Mallm, ehemals Vorsitzende des Vereins stellten sich nicht mehr zur Wahl in den Vorstand. An dieser Stelle herzlichen Dank für die jahrelangen ehrenamtlichen Tätigkeiten im Vorstand.

Pfarrer Martin Palm gab aus gesundheitlichen Gründen den Vorsitz ab, ist aber weiterhin Mitglied im Vorstand.

Vorankündigung: Der Verein veranstaltet in diesem Jahr erstmals Vorträge über Gesundheitsthemen. Die Veranstaltungen finden alle im evang. Gemeindehaus in der Pfarrgasse statt.

Den Anfang macht Dr. Eva Unger am Dienstag, dem 16. August 2011, 19.00 Uhr mit einem Vortrag über die Volkskrankheit „Diabetes“ (Zuckerkrankheit).

Dr. Hubert Gauß informiert am Mittwoch, dem 28. Sept. 2011, 19.30 über „Herz- und Kreislaufkrankheiten“.

Im nächsten Jahr sind zwei Vorträge über „Brustkrebs“ und „Burnout“ geplant. Der Eintritt zu den Vorträgen ist frei. Es ergeht schon heute herzliche Einladung. Der verschobene Halbtagesausflug nach Zweibrücken in den Rosengarten findet nun am 14. September 2011, 13.00 Uhr statt. Anmeldungen werden ab 15. August 2011 mittwochs während den Bewegungsspielen entgegengenommen. Der Preis beträgt 6,50 € und ist bei Anmeldung zu entrichten. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den folgenden Amtsblättern.

Im nächsten Jahr sind zwei Vorträge über „Brustkrebs“ und „Burnout“ geplant. Der Eintritt zu den Vorträgen ist frei. Es ergeht schon heute herzliche Einladung. Der verschobene Halbtagesausflug nach Zweibrücken in den Rosengarten findet nun am 14. September 2011, 13.00 Uhr statt. Anmeldungen werden ab 15. August 2011 mittwochs während den Bewegungsspielen entgegengenommen. Der Preis beträgt 6,50 € und ist bei Anmeldung zu entrichten. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den folgenden Amtsblättern.

Im nächsten Jahr sind zwei Vorträge über „Brustkrebs“ und „Burnout“ geplant. Der Eintritt zu den Vorträgen ist frei. Es ergeht schon heute herzliche Einladung. Der verschobene Halbtagesausflug nach Zweibrücken in den Rosengarten findet nun am 14. September 2011, 13.00 Uhr statt. Anmeldungen werden ab 15. August 2011 mittwochs während den Bewegungsspielen entgegengenommen. Der Preis beträgt 6,50 € und ist bei Anmeldung zu entrichten. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den folgenden Amtsblättern.

Im nächsten Jahr sind zwei Vorträge über „Brustkrebs“ und „Burnout“ geplant. Der Eintritt zu den Vorträgen ist frei. Es ergeht schon heute herzliche Einladung. Der verschobene Halbtagesausflug nach Zweibrücken in den Rosengarten findet nun am 14. September 2011, 13.00 Uhr statt. Anmeldungen werden ab 15. August 2011 mittwochs während den Bewegungsspielen entgegengenommen. Der Preis beträgt 6,50 € und ist bei Anmeldung zu entrichten. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den folgenden Amtsblättern.

Im nächsten Jahr sind zwei Vorträge über „Brustkrebs“ und „Burnout“ geplant. Der Eintritt zu den Vorträgen ist frei. Es ergeht schon heute herzliche Einladung. Der verschobene Halbtagesausflug nach Zweibrücken in den Rosengarten findet nun am 14. September 2011, 13.00 Uhr statt. Anmeldungen werden ab 15. August 2011 mittwochs während den Bewegungsspielen entgegengenommen. Der Preis beträgt 6,50 € und ist bei Anmeldung zu entrichten. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den folgenden Amtsblättern.

Im nächsten Jahr sind zwei Vorträge über „Brustkrebs“ und „Burnout“ geplant. Der Eintritt zu den Vorträgen ist frei. Es ergeht schon heute herzliche Einladung. Der verschobene Halbtagesausflug nach Zweibrücken in den Rosengarten findet nun am 14. September 2011, 13.00 Uhr statt. Anmeldungen werden ab 15. August 2011 mittwochs während den Bewegungsspielen entgegengenommen. Der Preis beträgt 6,50 € und ist bei Anmeldung zu entrichten. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den folgenden Amtsblättern.

Im nächsten Jahr sind zwei Vorträge über „Brustkrebs“ und „Burnout“ geplant. Der Eintritt zu den Vorträgen ist frei. Es ergeht schon heute herzliche Einladung. Der verschobene Halbtagesausflug nach Zweibrücken in den Rosengarten findet nun am 14. September 2011, 13.00 Uhr statt. Anmeldungen werden ab 15. August 2011 mittwochs während den Bewegungsspielen entgegengenommen. Der Preis beträgt 6,50 € und ist bei Anmeldung zu entrichten. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den folgenden Amtsblättern.

Im nächsten Jahr sind zwei Vorträge über „Brustkrebs“ und „Burnout“ geplant. Der Eintritt zu den Vorträgen ist frei. Es ergeht schon heute herzliche Einladung. Der verschobene Halbtagesausflug nach Zweibrücken in den Rosengarten findet nun am 14. September 2011, 13.00 Uhr statt. Anmeldungen werden ab 15. August 2011 mittwochs während den Bewegungsspielen entgegengenommen. Der Preis beträgt 6,50 € und ist bei Anmeldung zu entrichten. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den folgenden Amtsblättern.

Im nächsten Jahr sind zwei Vorträge über „Brustkrebs“ und „Burnout“ geplant. Der Eintritt zu den Vorträgen ist frei. Es ergeht schon heute herzliche Einladung. Der verschobene Halbtagesausflug nach Zweibrücken in den Rosengarten findet nun am 14. September 2011, 13.00 Uhr statt. Anmeldungen werden ab 15. August 2011 mittwochs während den Bewegungsspielen entgegengenommen. Der Preis beträgt 6,50 € und ist bei Anmeldung zu entrichten. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den folgenden Amtsblättern.

Insgesamt 3 aktive Herrenmannschaften und 11 Jugendmannschaften.

Hier sind die Trainingszeiten für die kommende Saison 2011/2012 :

Mannschaft/Trainer	Tag	von bis Uhr
Halle		
Männer 1	Dienstag	20.00-22.00
Freinsheim		
Thorsten Koch	Donnerstag	19.30-22.00
Dirmstein		
Steffen Walther	Freitag	19.00-21.00
Freinsheim		
Männer 2	Dienstag	19.00-20.30
Freinsheim		
Freddy Assmann	Donnerstag	20.00-22.00
Freinsheim		
Alex Zimpelmann		
Männer 3	Mittwoch	20.00-22.00
Freinsheim		
Peter Piekenbrock		
A-Jugend männl.	Dienstag	20.00-22.00
Dirmstein		
Armin Diehl	Mittwoch	19.00-20.30
Freinsheim		
A-Jugend weiblich	Dienstag	19.30-21.00
Dirmstein		
Rüdiger Ludwig	Mittwoch	20.00-22.00
Großniedesheim		
B-Jugend männl.	Mittwoch	18.00-20.00
Großniedesheim		
Gunter Mattern	Donnerstag	18.30-20.00
Freinsheim		
Siegfried Böh		
C-Jugend 1 männl.	Dienstag	17.30-19.00
Freinsheim		
Alex Zimpelmann	Donnerstag	18.00-19.30
Dirmstein		
Lukas Tschischka		
C-Jugend 2 männl.	Mittwoch	17.30-19.00
Freinsheim		
Mohamed Subab	Donnerstag	17.00-18.30
Dirmstein		
Oliver Fliehmann		
D-Jugend 1 männl.	Dienstag	16.30-18.30
Dirmstein		
Sascha Fochler	Freitag	16.30-18.30
Großniedesheim		
Benno Schneider		
D-Jugend 2 männl.	Dienstag	18.00-19.30
Dirmstein		
Thorsten Becker	Freitag	18.00-20.00
Heuchelheim		
Susanne Staats		
E-Jugend männl.	Dienstag	16.00-17.30
Freinsheim		
Tanja Nehrlich	Mittwoch	16.00-17.30
Freinsheim		
Nicole dearing		
F-Jugend 1 männl.	Donnerstag	17.00-18.30
Freinsheim		
Marian Ultes und Florian Schantz		
F-Jugend 2 männl.	Donnerstag	17.00-18.30
Freinsheim		
Rainer Schantz		
Minis	Donnerstag	16.00-17.30
Freinsheim		
Rainer und Florian Schantz		

Aufgrund der Sommerferien wird jede Mannschaft einen individuellen Sommerplan der Trainings erstellen. Bitte kontaktieren Sie deshalb direkt die Trainer der einzelnen Mannschaften, um die Trainingstermine zu erfragen.

Ab Sommerferienende sind die nachfolgenden Trainingszeiten wieder verbindlich.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.



## MGV 1846



Am Ende der Sommerferien beginnen die Singstunden im gewohnten Turnus ab 19.30 Uhr für den Frauenchor montags vom 01.08. und für den Männerchor donnerstags vom 04.08. an.

Für hoch willkommene, aktiv Mitwirkende in beiden Gruppierungen besteht reichlich Platz zur befriedigenden Freizeitgestaltung.

Begrenzt hingegen sind freigebliebene Mitfahrmöglichkeiten beim Mitgliederausflug in den Schwarzwald am Samstag, dem 06.08.11 ab 7.30 Uhr vom Raiffeisenplatz aus, an der Herxheimer Straße.

Dennoch freut sich Bernd Katz sehr über weitere Anmeldungen entweder persönlich oder tel. unter 915550.

Kostenbeitrag: 26,— Euro.

Das Kredenzen des bewährt üppigen Sektfrühstücks, geschieht auf der Route durch das idyllische Enztal.

So dann wohl beschwingt, verlocken gewiss die Beschaulichkeiten in Freudenstadt, wie der Trubel auf dem imposanten, von Arkaden umrahmte, mittelalterlich geprägte Marktplatz mit der derzeitigen Offertenfülle an Keramikreationen oder die stille Geborgenheit in der ehrwürdigen Stadtkirche.

Als weitere Attraktionen eröffnen fantastische Panoramen die Schwarzwaldhochstraße bis zum individuellen Verweilen am Mummelsee. Vor der Heimkehr erfreut die routinierte Gastlichkeit der Domhof-Hausbrauerei in der Himmelgasse zu Speyer.

## Pfälzerwald-Verein



Wanderung am Mittwoch, dem 08.08.11 im Bienwald

Wanderweg:

Bienwaldmühle, Lauter, Forsthaus Salmbacher Passage, Bienwald, Bienwaldmühle.

Abfahrt um 9.00 Uhr am Treff-Discount, Gewerbestraße

Weglänge: Langwanderer 8 km,

Kurzwanderer 5 Km.

Wanderführer: Gudrun Reinhart, Siegfried Lang, Einkehr im Marienhof in Flämlingen (ca. 14.00 Uhr).

Für Frühstück und Mittagsrast Rucksackverpflegung empfehlenswert.

Wir wandern im Deutsch-Französischengrenzgebiet. Bitte Ausweis nicht vergessen.

Jeden **Dienstag** Nordic-Walking,

Treffpunkt Rückseite Bahnhof Freinsheim um 14.30 Uhr. Weglänge ca. 7 km.

Gäste sind zu allen Veranstaltungen immer willkommen.

Informationen unter Tel. 06353/6965 oder 06353/4368.

## ADAC-Ortsclub

Zu unserem Sommernachtsfest am

**Samstag, den 06.08.2011**

bei Fam. Herbel, Erpolzheimer Straße, laden wir recht herzlich ein.

Wir beginnen um 18.00 Uhr.

Für Speisen und Getränke ist wieder bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



## Herxheim am Berg Amtliche Nachrichten

Ortsbürgermeister Heinrich Hartung

Tel. + Fax Privat 06353/1621

E-Mail heinrich\_hartung@web.de

Tel. OG. Speyererstr. 13 989237

Tel. Rathaus 06353/7450

Sprechzeit: nach Vereinbarung

Erster Beigeordneter Heinz Drabold

Tel. privat 06353/959080

Mobil 0162/2081353

E-Mail hc.drabold@t-online.de



## Kallstadt Amtliche Nachrichten

Ortsbürgermeister Günter Person

Tel. 06322/1096

(Dienstag 11.00 - 12.00 Uhr)

(Donnerstag 18.00 - 19.00 Uhr)

Beigeordneter Dr. Thomas Jaworek

Tel. 06322/982625

e-mail thomas.jaworek@t-online.de



## Weisenheim am Berg Amtliche Nachrichten

Ortsbürgermeister Georg Blaul

Tel. Privat 06353/3138

Bürgerhaus Tel. 06353/3113

Donnerstag 18.00 - 19.30 Uhr

Erster Beigeordneter Joachim Schleweis

Tel. 06353/989011

Fax: 06353/989013

E-Mail: j.schleweis@web.de

Beigeordneter Erhard Freunsch

Tel. 06353/93142

Fax 06353/915685

E-Mail: Freunsch@Klojer.de

## sonstige Nachrichten

PFARRER OTMAR FISCHER STIFTUNG

## Betreutes Wohnen

Weisenheim am Berg / Bobenheim am Berg

### Seniorenwaldtag

Zu unserem Seniorenwaldtag 2011 laden wir unsere Senioren von Weisenheim am Berg und Bobenheim am Berg für

**Mittwoch, den 20.07.2011**

herzlich ein, zum Ungeheusersee.

Unter Führung von Bernd Sebastian wandert die Fußgruppe 13.30 Uhr ab, an der Gabelung Waldstraße – Langental.

Um 14.00 Uhr fährt der Sammelkonvoi mit den Gehbehinderten ab Dorfplatz.

Dankenswerterweise werden wir von unserem Pfälzerwald-Verein mit Kaffee, Kuchen und sonstigem verköstigt.

Der Revierförster Ochs wird zu uns sprechen.

## Diakonissenverein

Weisenheim am Berg/ Bobenheim am Berg e.V.

**Patientenverfügung/ Betreuungsvollmacht:**

Vordrucke aufgrund neuer Verordnungen sind (wieder ab 25.7.) erhältlich bei der Geschäftsstelle, Kirchgasse 9 (Fon. 7482).

## Förderverein Prot. Kirche

Sommerfest im Kirchgarten

Förderverein besteht drei Jahre

Wahrlich eine Erfolgsgeschichte. Durch die Anregung von Weisenheimer und Bobenheimer Künstlern, Geld für die Restaurierung der Wandmalereien im Chorraum der Protestantischen Kirche zu sammeln, wurde im August 2008 der Förderverein Protestantische Kirche Weisenheim am Berg gegründet. Heute, nahezu drei Jahre danach, hat der gemeinnützige Verein über 90 Mitglieder und verfolgt nach wie vor mit interessantem Jahresprogrammen, die bisher jeweils auch drei Konzerte in der mittelalterlichen Kirche umfassten, den ausschließlichen Vereinszweck der finanziellen Unterstützung der evangelischen Gemeinde bei der Erhaltung der Dorfkirche, in deren Chorraum auf Wandmalereien der Passionszyklus dargestellt ist (die Rheinpfalz berichtete mehrfach, zuletzt am 21.04.2011 darüber). So steht das Projekt der ab 2012 geplanten Restaurierung der Wandmalereien im Vordergrund der Spendenaufrufe.

Nach Konzerten mit Delia Stegarescu am Cembalo im März und mit dem Flötisten Benjamin Saile im April, die beide ein zahlreiches und begeistertes Publikum fanden, gestaltet der Verein zusammen mit der Kirchengemeinde am Freitag, den 29. Juli zum dritten mal im Kirchgarten ab 18:00 Uhr ein Sommerfest, zu dem ganz herzlich eingeladen wird.

Für Speisen wird gesorgt. Weine von Weisenheimer Winzern, Kaffee und Kuchen sowie Eis bietet der Verein selbst an. Für die musikalische Unterhaltung sorgt „Blue Eyes“: Elli & Jürgen Menge.

Die Besucher haben Gelegenheit, über den in diesen Tagen fertig gestellten barrierefreien Zugang in die Kirche zu gehen, um dort u.a. die Musterrestaurierung in der ersten Szene (Jesus vor dem Hohenpriester Kaiphas) des Passionszyklusses zu sehen und am Spendenbarometer den bisher erreichten Spenden- und Einnahmenstand abzulesen. Auch Kirchenführungen mit der Kunsthistorikerin und Mitglied des Vorstandes, Gudrun Müller, sind während des Abends möglich.

Weitere Informationen unter [www.fv-protkirche-weisenheim.de](http://www.fv-protkirche-weisenheim.de)

## Turnverein

Neues Bewegungsangebot

im TV Weisenheim am Berg

„WER RASTET DER ROSTET“

- Sollten Sie mal wieder etwas für Ihre Gesundheit tun?
- Hat Ihnen Ihr Arzt geraten Sport zu treiben?
- Tragen Sie zu viel Gewicht mit sich herum?
- Ist Ihr Blutdruck zu hoch?
- Oder merken Sie selbst, dass es eigentlich an der Zeit wäre etwas zu tun?

**Dann kommen Sie zu uns**

**in den TV 1920 e.V. Weisenheim am Berg!**

Der TV 1920 e.V. Weisenheim am Berg ist ein Pluspunkt Verein der gesundheitsorientiert arbeitet. Er bietet 3-mal im Jahr neue Kurse an, die von den Krankenkassen bezuschusst werden können.

Neue Kurse beginnen:  
(bei ausreichender Teilnehmerzahl)



## Rücken - Fit

A – Kurs, 11.08.2011 um 19.30 Uhr in der Schulturnhalle Realschule Plus in Weisenheim am Berg  
 F – Kurs, 10.08.2011 um 19.30 Uhr in der Schulturnhalle Realschule Plus in Weisenheim am Berg  
 Herz- Kreislauf Prävention  
 Findet bei ausreichender Teilnehmerzahl statt.  
 Termin wird mit den Interessierten abgesprochen.

Dauer 12 Trainingseinheiten zu je 90 Minuten  
 Kosten Nichtmitglieder 52,- Euro  
 Mitglieder des TV 1920 e.V. 30,- Euro  
 Information und Anmeldung  
 Karin Schwarz Tel: 06353 / 915003  
 E-Mail: daset-schwarz@t-online.de

## Tennisclub TC Mandelgarten



www.tc-mandelgarten.de  
 Hallo liebe Tennisfreunde, zu einem lustigen Mixed treffen wir uns am  
**Sonntag, 14. August 2011 ab 13.00 Uhr**  
 auf dem Tennisplatz.

Auf schönes Wetter können wir nur hoffen, mit reger Beteiligung rechnen wir und freuen wollen wir uns alle auf ein paar lustige Stunden. Für unsere neuen Mitglieder ist es eine gute Gelegenheit sich besser kennenzulernen und mit verschiedenen Spielern spielen zu können. Wer Interesse am Tennissport hat und nur mal „schnuppern“ möchte, ist ebenso willkommen. Für Kaffee, Kuchen und Getränke ist gesorgt.



## Weisenheim am Sand Amtliche Nachrichten

**Ortsbürgermeister Dieter Helt**  
 E-Mail: [Dieter.Helt@t-online.de](mailto:Dieter.Helt@t-online.de)  
 Tel. Rathaus 06353/8333  
 Sprechstunde: Mittwoch ab 18.00 Uhr  
**Erster Beigeordneter Wilfried Weber**  
 Tel. 06353/8033  
 E-Mail: [w.weber@friedelsheimer-gruppe.de](mailto:w.weber@friedelsheimer-gruppe.de)  
**Beigeordneter Friedrich Hofmann**  
 Tel. 06353/2289

## Bürgersprechstunde

Während der Sommer- und Urlaubszeit finden vom 13.07.2011 bis einschließlich 03.08.2011 keine Bürgersprechstunden statt.  
 Dieter Helt  
 Ortsbürgermeister

## Bekanntmachung

**Der 2. Nachtragshaushaltssatzung der Ortsgemeinde Weisenheim am Sand für das Haushaltsjahr 2011 vom 13.07.2011**

Der Ortsgemeinderat hat auf Grund von § 98 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) „in der derzeit geltenden Fassung in seiner Sitzung am 16.06.2011 die nachfolgende Haushaltssatzung beschlossen, die nach Genehmigung durch die Kreisverwaltung Bad Dürkheim als Aufsichtsbehörde vom 04.07.2011 hiermit bekannt gemacht wird:

### § 1 - Ergebnis- und Finanzhaushalt

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden festgesetzt:

	gegenüber bisher	erhöht um	vermindert um	nunmehr festgesetzt auf
<b>1. im Ergebnishaushalt</b>				
der Gesamtbetrag der Erträge	3.381.455 €	236.615 €	0 €	3.618.070 €
der Gesamtbetrag der Aufwendungen	3.807.760 €	322.010 €	0 €	4.129.770 €
der Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	-426.305 €	-85.395 €	0 €	-511.700 €
<b>2. im Finanzhaushalt</b>				
die ordentlichen Einzahlungen	3.090.430 €	227.440 €	0 €	3.317.870 €
die ordentlichen Auszahlungen	3.306.210 €	309.420 €	0 €	3.615.630 €
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen	-215.780 €	-81.980 €	0 €	-297.760 €
die außerordentlichen Einzahlungen	0 €	0 €	0 €	0 €
die außerordentlichen Auszahlungen	0 €	0 €	0 €	0 €
der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen	0 €	0 €	0 €	0 €
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	388.250 €	0 €	111.350 €	276.900 €
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	238.250 €	414.170 €	0 €	652.420 €
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	150.000 €	-414.170 €	111.350 €	-375.520 €
die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	305.340 €	452.265 €	0 €	757.605 €
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	239.560 €	0 €	155.235 €	84.325 €
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	65.780 €	452.265 €	-155.235 €	673.280 €
der Gesamtbetrag der Einzahlungen	3.784.020 €	679.705 €	111.350 €	4.352.375 €
der Gesamtbetrag der Auszahlungen	3.784.020 €	723.590 €	155.235 €	4.352.375 €
die Veränderung des Finanzmittelbestands im Haushaltsjahr	0 €	-43.885 €	-43.885 €	0 €

**§ 2 - Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite**  
 Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird gegenüber der bisherigen Festsetzung neu festgesetzt für  
 zinslose Kredite von bisher 0 € auf 0 €  
 verzinsten Kredite von bisher 0 € auf 375.520 €  
**zusammen auf 0 € 375.520 €**

### § 3 - Sonstige Regelungen

Die übrigen Festsetzungen der Haushaltssatzung 2011 bleiben unverändert.

### § 4 - Inkrafttreten

Die 2. Nachtragshaushaltssatzung tritt für das Haushaltsjahr 2011 am 01.01.2011 in Kraft.  
 Weisenheim am Sand, den 13.07.2011

gez.: Dieter Helt  
 Ortsbürgermeister

#### Hinweise:

1. Der Haushaltsplan liegt vom 25.07.2011 bis 02.08.2011 zu den üblichen Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim, Bahnhofstraße 12, 67251 Freinsheim, Zi. 111 öffentlich zur Einsichtnahme aus.  
 2. Wir weisen darauf hin, dass gem. § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung (GemO) Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO oder aufgrund der GemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an als gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

- Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
- vor Ablauf dieser Jahresfrist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder

jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Verbandsgemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründet, schriftlich geltend gemacht hat. Wenn eine solche Verletzung geltend gemacht wurde, kann auch nach Ablauf der Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Verbandsgemeindeverwaltung  
 Freinsheim, den 13.07.2011  
 gez.: Wolfgang Quante  
 Bürgermeister

## Unternehmensflurbereinigung Lamsheim Ost

**Öffentliche Bekanntmachung**  
 Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Rheinpfalz  
 Flurbereinigungs- und Siedlungsbehörde  
 Unternehmensflurbereinigung Lamsheim Ost  
 Aktenzeichen: 41175-HA8.1.  
 67433 Neustadt, den 14.07.2011  
 Konrad-Adenauer-Str. 35  
 Telefon: 06321/671-0 Telefax: 06321/671-1250  
 Internet: [www.dlr.rlp.de](http://www.dlr.rlp.de)

### Unternehmensflurbereinigung Lamsheim Ost Vorläufige Anordnung

§ 88 Nr. 3 in Verbindung mit § 36 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I Seite 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I Seite 2794),

#### I. Anordnung

- Den Eigentümern und Nutzungsberechtigten der Grundstücke, die von dem vorzeitigen Ausbau der Kreisstraße Nr.2 (K2 neu), Ortsumge-

hung Lamsbheim (öffentlichen Anlagen) gemäß Planfeststellungsbeschluss des Landesbetrieb Mobilität in Speyer (LBM Speyer) vom 30.11.2009 betroffen sind, wird zum Zweck des Ausbaues dieser Anlagen ab dem 01.09.2011 Besitz und Nutzung an den betroffenen Flächen entzogen und der Rhein-Pfalz-Kreis – vertreten durch den LBM Speyer - zum gleichen Zeitpunkt in den Besitz dieser Flächen eingewiesen.

2. Durch diese vorläufige Anordnung sind folgende Grundstücke berührt:

Gemarkung Lamsbheim mit folgenden Flurstücken:

692/4, 692/8, 809/14, 884/1, 887, 888, 889/2, 890, 891, 895, 898, 900, 904, 905, 908, 939, 940, 940/2, 942, 943, 945, 951/1, 957/1, 958, 961/2, 1160, 1160/2, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172, 1172/2, 1173, 1174, 1716, 1723, 1724, 1725, 1728/1, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1751, 7833/6, 7870/3, 7870/6, 7872, 7873/2, 7873/3, 7874, 7875, 7876, 7878, 7879/3, 7880, 7883, 7884, 7885, 7887, 7888, 7889, 7889/2, 7889/3, 7892, 7894, 7895, 7896, 7909/5, 7912, 7913, 7914, 7969/2, 7970, 7971, 7972, 7973/1, 7974/1, 7975, 7976, 7977, 7978, 7979, 7980, 7981, 7982, 7983, 8952, 8952/2, 8953, 8955, 8956/2, 8957, 8958, 8958/2, 8960, 8962, 8975, 9000, 9003, 9004/3, 9004/4, 9005, 9009, 9010, 9015, 9020, 9021/2, 9021/3, 9021/4, 9022, 9023, 9024, 9027, 9028/2, 9029, 9064, 9065/12, 9077/1, 9077/2, 9144/1, 9145, 9146, 9147, 9148, 9149, 9150, 9151, 9152, 9153, 9154, 9155, 9156, 9157, 9158, 9159, 9160, 9161, 9162, 9163, 9164, 9165, 9166/1, 9166/2, 9166/3, 9170/1, 9170/4, 9180, 9181, 9182, 9183, 9184, 9185, 9186, 9187, 9188, 9189, 9190, 9191, 9192, 9193, 9194, 9195, 9196, 9197, 9198, 9199, 9200, 9201, 9202, 9203, 9204, 9205, 9206, 9211, 9279/3, 9279/14, 9280/12, 9280/13, 9292/70

## II. Entschädigung

1. So weit die Teilnehmergemeinschaft über Flächen aus dem Verzicht auf Landabfindung nach § 52 FlurbG verfügt, werden auf Antrag Ersatzflächen zur Verfügung gestellt.

2. Den Betroffenen wird eine Entschädigung für die durch die vorläufige Anordnung entstehenden Nachteile gezahlt. Die Höhe der Entschädigung wird durch ein Sachverständigengutachten festgestellt. Diese Entschädigung wird für den Zeitraum der Inanspruchnahme spätestens bis zu dem Jahr des Besitzüberganges entsprechend den Ergebnissen des Flurbereinigungsplanes gezahlt und ist jeweils zum 11. November eines jeden Jahres fällig.

3. Für Feldfrüchte, deren Ernte bis zum Tag der Inanspruchnahme nicht möglich ist, kann auf Antrag eine besondere Entschädigung festgesetzt werden.

## III. Anordnung der sofortigen Vollziehung

Die sofortige Vollziehung dieses Verwaltungsaktes nach § 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) in der Fassung vom 19.03.1991 (BGBl. I S. 686), zuletzt geändert durch Artikel 9 des Gesetzes vom 22.12.2010 (BGBl. I S. 2248), wird angeordnet mit der Folge, dass Rechtsbehelfe gegen ihn keine aufschiebende Wirkung haben.

## IV. Hinweise

1. Die Grenzen der beanspruchten Flächen sind örtlich durch Markierungspfähle kenntlich gemacht. Die Flächen sind in einer Karte farbig dargestellt.

2. Die Karte sowie ein Abdruck dieser Anord-

nung liegen ab sofort bei der Gemeindeverwaltung Lamsbheim, Mühlstorstr. 25 in 67245 Lamsbheim, während der allgemeinen Dienstzeit sowie zusätzlich bei dem Vorsitzenden des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft Lamsbheim Ost Herrn Dietmar Tartter, Frankenthaler Str. 21 in 67245 Lamsbheim, und beim Dienstleistungszentrum ländlicher Raum (DLR) Rheinpfalz – Abteilung Landentwicklung, ländliche Bodenordnung, Konrad-Adenauer-Str.35 in 67433 Neustadt, zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus.

3. Die von der vorläufigen Anordnung betroffenen Bewirtschafter werden darauf hingewiesen, dass sie für beantragte Prämien im Rahmen der Agrarförderung in dem jeweiligen Wirtschaftsjahr ihre Flächennachweise um die jeweiligen Flurstücke entsprechend korrigieren und unverzüglich der zuständigen Bewilligungsbehörde mitteilen (siehe § 3 Abs. 1 Gesetz gegen missbräuchliche Inanspruchnahme von Subventionen (Subventionsgesetz - SubvG) vom 29.07.1976 (BGBl. I S. 2034, 2037)).

## Begründung

### 1. Sachverhalt:

Das Flurbereinigungsverfahren wurde durch Beschluss des Dienstleistungszentrums Ländlicher Raum (DLR) Rheinpfalz vom 08.02.2011 angeordnet. Die Anordnung ist seit dem 14.07.2011 unanfechtbar.

Der unter Nr. 1. genannte Planfeststellungsbeschluss ist seit dem 27.05.2010 unanfechtbar.

Der Unternehmensträger, das LBM Speyer, hat den Erlass der vorläufigen Anordnung beantragt und die Pläne sowie Bestandskarten und –verzeichnisse vorgelegt.

Der Zustand der benötigten Flächen einschließlich deren Bestandteile ist festgestellt worden, soweit dies für die Wertermittlung und die Bemessung der Entschädigung von Bedeutung ist.

### 2. Gründe

#### 2.1 Formelle Gründe

Die sachgerechte Verwendung der für das Haushaltsjahr bereitgestellten öffentlichen Mittel setzt einen planmäßigen und fristgerechten Ausbau der Maßnahmen voraus. Damit ist die Dringlichkeit der Maßnahme gegeben.

Die Anordnung hält sich auch im Rahmen dessen, was zulässigerweise in einer vorläufigen Anordnung bestimmt werden kann. Die Regelung wird abschließend im Flurbereinigungsplan festgesetzt.

#### 2.2 Materielle Gründe

Zur Verbesserung der Verkehrsverhältnisse ist es erforderlich vorweg mit dem Ausbau der K2 (neu) mit Nebenanlagen zu beginnen. Hierdurch soll insbesondere die starke Frequentierung der Ortsdurchfahrt Lamsbheim merklich verringert werden.

Die Entschädigung für den Nutzungsausfall und für vorübergehende Nachteile wird nach Anhörung des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft durch Sachverständigengutachten festgelegt und gesondert bekannt gegeben.

Die Voraussetzungen gemäß § 88 Nr. 3 in Verbindung mit § 36 FlurbG zum Erlass dieser Anordnung sind daher gegeben.

Die sofortige Vollziehung dieser Anordnung wird im öffentlichen Interesse angeordnet, weil der Neubau der Kreisstraße in Anbetracht der jetzigen hohen Verkehrsfrequenz auf der Ortsdurchfahrt vordringlich durchgeführt werden muss und weil das Bodenordnungsverfahren

parallel zum Bau der Kreisstraße aus Gründen der Effizienz keinen weiteren Aufschub erdulden darf.

Die sofortige Vollziehung dieses Beschlusses liegt aber auch im überwiegenden Interesse der Grundstückseigentümer. Diese – soweit sie Anlieger der Kreisstraße sind – wünschen, dass eine innerörtliche Verkehrsberuhigung durch die Umgehung (K2 neu) schnellstmöglich herbeigeführt wird. Die sofortige Vollziehung liegt ferner im Interesse der Grundstückseigentümer, deren Grund und Boden oder Landbewirtschaftung durch den Bau der Kreisstraße betroffen ist und die berechtigt erwarten können, dass die Benachteiligungen möglichst rasch behoben werden.

Die Voraussetzungen für die Anordnungen der sofortigen Vollziehung liegen damit vor (§ 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 VwGO).

## Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Anordnung kann innerhalb eines Monats ab dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden.

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Rheinpfalz,

Konrad-Adenauer-Straße 35, 67433 Neustadt,

oder wahlweise bei der

Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion,

- Obere Flurbereinigungsbehörde -

Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier,

einzu legen.

Bei schriftlicher Einlegung des Widerspruches ist die Widerspruchsfrist nur gewahrt, wenn der Widerspruch noch vor dem Ablauf der Frist bei einer der o.g. Behörden eingegangen ist.

Hinweis: Der Widerspruch kann nicht per E-Mail eingelegt werden.

Im Auftrag

Gez. Gerd Hausmann

Weitere Informationen zum Flurbereinigungsverfahren Lamsbheim Ost sind im Internet unter [www.landentwicklung.rlp.de](http://www.landentwicklung.rlp.de) Rubrik „Bodenordnungsverfahren“ zu finden.

Ansprechpartner für das Verfahren sind:

Projektleiter, Knut Bauer Tel. 06321 671 1157

Sachgebietsleiter Planung und Vermessung,

Bernd Hoffmann Tel. 06321 671 1160

Sachgebietsleiterin Verwaltung, Andrea Reis

Tel. 06321 671 1171

## Grünanlagen und Blumenschmuck

Grünanlagen und Blumenschmuck bereichern jeden Ort, sofern sie regelmäßig gepflegt werden und damit eine positive Wirkung für das Ortsbild entfalten. Nach der Neuanlage von Flächen und Pflanzkübel ist es sehr hilfreich, wenn sich dann Mitbürgerinnen und Mitbürger finden, die Pflegearbeiten übernehmen. An sehr vielen Stellen in Weisenheim am Sand wird von den Anliegern schon seit Jahren die Pflege mit sehr viel Engagement sichergestellt, was schließlich das Gemeindebudget schont. Die Gemeinde ist an der Übernahme der Pflegearbeiten durch Anlieger interessiert, ohne hier die Bürger längerfristig zu binden.

Eine beispielhafte Unterstützung ist zuletzt durch Inge Sprengard ergangen, sie hat die Eibe am Sandhasenbrunnen wieder in Kugelform geschnitten.



Auf diesem möchte ich mich bei allen Helfern zur Erhaltung der Grünanlagen herzlich bedanken und hoffe darüber hinaus, weitere Mitbürger zu finden, die sich dem öffentlichen Grün in Weisenheim am Sand annehmen.

Dieter Helt  
Ortsbürgermeister

## sonstige Nachrichten

**Traditionelles  
CDU - SOMMERFEST  
WEISENHEIM/SAND**

**SONNTAG  
31.07.2011 - ab 11.00 h**

im  
Weingut Langenwalter  
Bahnhofstrasse 45  
67256 Weisenheim/Sand

Wir laden ein zum:  
Frühschoppen  
Mittagstisch von 11.30 h bis 15.00 h  
Kaffee + Kuchen

Ihr **CDU** - Ortsverband Weisenheim/Sand

## Schützengilde

### Ergebnisse der Landesmeisterschaften 2011

Die Landesmeisterschaften des Pfälzischen Sport Schützenbundes sind abgeschlossen. Die Schützengilde war mit 12 Schützen in insgesamt 19 Disziplinen vertreten.

Die beste Platzierung erreichte Otfried Schweiker in der Disziplin Kleinkaliber 3x20 Schuss mit



einem guten 2. Platz. Es folgte Platz 6 mit 499 Ringen in der Disziplin KK-liegend, Platz 9 mit dem Zimmerstutzen aufgelegt, Platz 14 in der Disziplin KK-Sportgewehr Auflage und Platz 26 mit dem Luftgewehr aufgelegt. In der Jugendklasse mit dem Luftgewehr belegte Linda Hisgen mit 338 Ringen Platz 9. Klaus Wittke erreichte in der Disziplin Luftgewehr-Auflage mit 293 Ringen Platz 15. Einen weiteren 15. Platz belegte Helmut Daut mit der Luftpistole aufgelegt. Mit dem Luftgewehr aufgelegt Platz 36. Platz 18 mit der Perkussionspistole und Platz 26 mit der Sportpistole ging an Martin Freund. Peter Weigenand belegte in der Disziplin Luftgewehr Auflage Platz 20. Mit der Perkussionspistole belegte Ralf Gumsheimer Platz 25, mit der Sportpistole reichte es für Platz 39. Platz 27 mit dem Luftgewehr ging an Lena Kustermann mit 361 Ringen in der Damenklasse. Ebenfalls mit dem Luftgewehr landete Florian Mühlbeier auf Platz 33. Harald Weber belegte in der Disziplin Luftgewehr aufgelegt Platz 36 mit 268 Ringen. Mit der Perkussionspistole erreichte Volker Hisgen Platz 47, Willi Helbling belegte mit dem Luftgewehr Platz 60. Die Mannschaft der SGi, bestehend aus Otfried Schweiker, Peter Weigenand und Helmut Daut, belegte in der Disziplin Luftgewehr-Auflage Platz 13.

## Fußballförderverein SV Weisenheim am Sand e.V.

### 9-Meter-Schießen

am Samstag, 20.08.2011 ab 13.00 Uhr  
auf dem alten Sportplatzgelände  
am Keschdeberg (gegenüber Reithalle)

Am Samstag, 20.08.2011 ab 13.00 Uhr, veranstaltet der Fußballförderverein das Neunmeterschießen für Jedermann.

Teilnehmen können Damen-, Herren- oder gemischte Mannschaften.

Eine Mannschaft besteht aus 5 Schützen, davon muss einer Torwart sein.

Falls der Torhüter keinen Neuner schießen will, kann ein Team auch aus 6 Spielern bestehen.

Die Startgebühr pro Mannschaft beträgt 15 Euro.

Es treten jeweils 2 Mannschaften gegeneinander an. Geschossen wird abwechselnd. Es wird ausgelost, wer beginnen darf. Je nach Teilnahme erreichen die Gruppenersten und -zweiten die Zwischen- bzw. Endrunde.

Die Auslosung findet am **Dienstag, dem 16.08.2011 um 19:00 Uhr** im SV statt.

An das Neunmeterschießen erfolgt die Siegerehrung mit Sachpreisen.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Anmeldungen sind bis zum **15.08.2011** möglich bei Markus Kellner **Tel. 0151/12536735** oder per Mail Markus Kellner **markus.kellner@dyckerhoff.com**

**Fußballförderverein SV Weisenheim am Sand**

**Fußballförderverein SV Weisenheim am Sand**

**Fußballförderverein SV Weisenheim am Sand**

**Fußballförderverein SV Weisenheim am Sand**

**Fußballförderverein SV Weisenheim am Sand**

**Fußballförderverein SV Weisenheim am Sand**

**Fußballförderverein SV Weisenheim am Sand**

**Fußballförderverein SV Weisenheim am Sand**

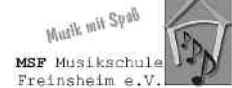
**Fußballförderverein SV Weisenheim am Sand**

**Fußballförderverein SV Weisenheim am Sand**



**Verbandsgemeinde  
Freinsheim**

## sonstige Nachrichten



### Neue Kurse nach den Sommerferien:



**Musikalische  
Früherziehung  
Weisenheim am Sand,  
Prot. Kindergarten  
Leitung: Elli Menge**

**Kükenmusik  
Männergesangsverein, Freinsheim  
Leitung: Dagmar Rosemann**

**Musikgarten  
Altes Spital, Freinsheim  
Leitung: Kristina Schaum**



**Musikalische Früherziehung  
Grundschule, Freinsheim  
Leitung: Kristina Schaum**



Anfragen und Info unter:  
E-Mail: [info@musikschule-freinsheim.de](mailto:info@musikschule-freinsheim.de)  
Tel.: 06353-9597880  
Weitere Kursangebote und Ensemblekurse auf  
unserer Webseite:  
[www.musikschule-freinsheim.de](http://www.musikschule-freinsheim.de)

## Musikwerkstatt



**Bobenheim am Berg  
Musikunterricht**

in der Verbandsgemeinde Freinsheim.

Musikalische Früherziehung,  
Unterricht für Violine, Piano,  
Keyboard, Gitarre,  
Blechblasinstrumente aller Art,  
Saxophon, Klarinette, Querflöte, Schlagzeug.

Flexibilität bei Beginn  
und Beendigung des Unterrichts.  
Fachkompetente Musiklehrer/innen.

Verleih von Instrumenten.  
Infos: H. Kröner, 06359 81661 und  
R. Witz, 06353 915105.

[www.musikwerkstatt-bobenheim.de](http://www.musikwerkstatt-bobenheim.de)



**Außerordentliche  
Mitgliederversammlung  
der**



## Kindergruppe Sandflöhe e.V.

Hiermit wird zur außerordentlichen Mitgliederversammlung am Dienstag, den 26.07.2011 um 20.00 Uhr eingeladen.

Die Sitzung findet im Gruppenraum der Sandflöhe, Hauptstraße 23 in Erpolzheim statt.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung / Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Organisation Kerwe
3. Organisation Herbstbasar
4. Themen rund um den Verein

**Allgemeine Info:**

GRUPPE A -> Mo, Do + jeden 2. Mi  
 GRUPPE B -> Di, Fr + jeden 2. Mi  
 Kontakt: 0176/32082550  
 www.kindergruppe-sandflöhe.de

Am 27.07.11 fahren die Sandflöhe in den Luisenpark in Mannheim und verbringen bei hoffentlich gutem Wetter einen gemeinsamen Tag mit Picknick.

**Holz – FSC**

Die Wald besitzenden Ortsgemeinden der Verbandsgemeinde Freinsheim (dies sind alle außer Erpolzheim) haben die Zertifizierung durch den FSC (Forest Stewardship Council oder Weltforstrat) erworben und damit nachgewiesen, dass sie die strengen und international anerkannten ökologischen, sozialen und wirtschaftlichen Kriterien für eine nachhaltige Waldwirtschaft erfüllen.

**in der Kreisvolkshochschule Bad Dürkheim**

Die VHS-Geschäftsstelle ist während der Sommerferien bis einschl. Freitag, 22. Juli 2011 geschlossen.

Anmeldungen können in dieser Zeit nur schriftlich, per Mail oder Fax vorgenommen werden.

Bitte beachten Sie, dass Ihre Anmeldung immer verbindlich und auch bei Vorträgen und Einzelveranstaltungen erforderlich ist.

**Berichtigung zu unserem Herbstprogramm:**

In unserem Herbstprogramm hat sich der Fehlerteufel eingeschlichen. Hierfür bitten wir um Entschuldigung und korrigieren wie folgt: Die „himmlische“ Radtour am Main von Kloster Engelberg nach Seligenstadt:

Samstag, 22.10.2011

Radtour von Emmelshausen über St. Goar nach Bingen:

Freitag, 26.08.2011

**Öffnungszeiten der VHS-Geschäftsstelle:**

Montag bis Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr

**Information und Anmeldung:**

Volkshochschule der VG Freinsheim  
 Bahnhofstraße 12, 67251 Freinsheim  
 Tel.-Nr.: 06353/ 93 57 272  
 Fax-Nr.: 06353/ 93 57 70  
 E-Mail: vhs@vg-freinsheim.de

**Trägerverein  
Haus der Jugend****Öffnungszeiten:**

Das Haus der Jugend in Freinsheim bleibt vom 11.07. bis 29.07.2011 geschlossen.

Das Haus der Jugend öffnet ab dem 01.08.2011 Di. u. Mi. bereits um 14.30 Uhr und endet um 18.30 Uhr.

Der Jugendtreff in Weisenheim am Berg bleibt während den Sommerferien geschlossen.

# Frauentreffen sich

zum gemeinsamen Frühstück, Austausch und kennen lernen

am **21. August 2011**

um **10 Uhr**

im **Barocksaal**  
des „**Alten Spitals**“  
in **Freinsheim**



Veranstaltet von den Beratungsstellen für  
Alleinerziehende und Frauen  
Bad Dürkheim und Freinsheim

Bitte melden sie sich an unter der  
Telefonnummer 06322-66037  
Beratungsstelle Bad Dürkheim

## Beratungsstelle für allein Erziehende und Frauen

Telefon: 06353/915191, Fax: 06353/508601,  
E-mail: alleinerziehende@vg-freinsheim.de  
Bahnhofstr. 12a, 67251 Freinsheim

**Öffnungszeiten:**

Mo, Di, Do von 8.00 – 10.00 Uhr

Mi von 13.00 – 15.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

**Eltern-Kind-Gruppen:**

Mittwoch, Donnerstag und Freitag jeweils von  
10.00 – 12.00 Uhr

## Das Spielmobil kommt!

Am Dienstag den 26. Juli 2011 kommt das Spielmobil der VG Freinsheim nach Weisenheim am Sand auf den Festplatz im Ludwigshain.

Das Spielmobil macht mobile offene Jugendarbeit und richtet sich hauptsächlich an Kinder ab 8 Jahren und Jugendliche aller Altersklassen.

Das Spielmobil wird zwischen 10 und 13 Uhr und 14 bis 18 Uhr geöffnet sein.

Alle Kinder und Jugendlichen sind herzlich eingeladen zum Spielen und Freunde treffen ans Spielmobil zu kommen.



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

im Rahmen der Lokalen Agenda 21 können sich die Bürgerinnen und Bürger der Verbandsgemeinde

Freinsheim ehrenamtlich für eine nachhaltige Entwicklung in den Bereichen Wirtschaft, Natur und Soziales engagieren, eigene Ideen einbringen und Projekte mit Gleichgesinnten verwirklichen.

**Achtung: Terminänderung für die Teambesprechung!**

Der nächste Besprechungstermin findet nicht am 25.07.2011 statt, sondern erst am Montag, dem 29.08.2011, 19:15 Uhr im Alten Spital, Retzerstr. 5.

Interessenten und Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Briefanschrift: Lokale Agenda 21, Bahnhofstraße 12, 67251 Freinsheim. Bei der Verbandsgemeindeverwaltung gibt es einen Briefkasten für die Lokale Agenda 21. Im Internet finden Sie uns unter: <http://www.lokaleagenda-freinsheim.de/>. eMails bitte an: [info@lokaleagenda-freinsheim.de](mailto:info@lokaleagenda-freinsheim.de). Telefonisch erreichen Sie uns unter 06353 4545 oder 06353 507837.

**Wichtiges neues Thema – ökologische Geldanlage:**

Die Beurteilung der Nachhaltigkeit von Geldanlagen bei den verschiedenen Geldinstituten ist für Laien sehr schwierig. Vergleichskriterien sind in den Veröffentlichungen oft nicht zu finden. Deshalb suchen wir nach Finanzfachleuten bzw. Betriebswirtschaftlern, die uns darüber Aufschluss geben können, welche Geldinstitute wirklich nach nachhaltigen Prinzipien arbeiten. Dieses hochinteressante Thema soll u.a. bei der nächsten Team-Besprechung der Lokalen Agenda 21 zur Sprache kommen. Interessenten werden um Teilnahme gebeten. Bringen Sie auch Ihre Bekannten mit!

Für das Team der Lokalen Agenda 21  
Dr. Wolfgang Buß

**Kirchliche  
Nachrichten**

## Prot. Kirchengemeinde Bobenheim/ Berg

Pfarramt: siehe Weisenheim am Berg,  
Tel. 06353-7482

**Gottesdienst:** Sonntag, 24.7., siehe Weisenheim bzw. Herxheim.

**Urlaubsvertretung:** bis zum 24.7. einschließlich Pfr. Palm (Freinsheim).

**Präparanden/Konfirmanden:** Sommerferien

**Kirchenchor:** Proben jeden 2. und 4. Mittwoch um 20 Uhr. Nächste Probe nach der Sommerpause. Chorleitung: Christel Meinhardt (Fon. 7482); Chorobmann Ottmar Schmitt (Fon. 6586).

**GAW – Minderheiten unterstützen: Evangelisch glauben – Bildung fördern,** lautet das diesjährige Motto der Sammlung der Gustav-Adolf-Sammlung. Wir bitten um eine Spende: Konto 42 bei der SPK Rhein-Haardt oder bei Mitgliedern des Presbyteriums abgeben oder im Pfarramt. Wir stellen gerne eine Spendenquittung aus.

GAW-Fest des Kirchenbezirks am Sonntag, 21.08. in Maxdorf, Beginn um 10 Uhr mit Festgottesdienst.

**Weitere Informationen:** Gesprächskreis, Posauenchor, KuBuKiTag, Konzerte, ...siehe unter Weisenheim am Berg bzw. Herxheim am Berg.

## Prot. Kirchengemeinde Weisenheim/Berg

Pfr. Helmut Meinhardt, Kirchgasse 9,  
Fon: 7482, Fax: 507728, E-Mail:

pfarramt.weisenheim.am.berg@evkirchepfalz.de

**Gottesdienst:** So., 24.07., um 10 Uhr  
(Pfr. Monath)

**Präparanden/Konfirmanden:** Sommerferien.

**Sommerpause** der kirchl. Gruppen und Kreise außer:

**Posaunenchor:** donnerstags um 20 Uhr im Gemeindehaus, Kirchgasse. Informationen/Chorleitung Klaus Dietrich, Tel. 8448.

**Sommerfest Förderverein:** Fr., 29. Juli am 18 Uhr.

**GAW – Minderheiten unterstützen: Evangelisch glauben – Bildung fördern**, lautet das diesjährige Motto der Sammlung der Gustav-Adolf-Sammlung. Wir bitten um eine Spende: Konto 42 bei der SPK Rhein-Haardt oder bei Mitgliedern des Presbyteriums abgeben oder im Pfarramt. Wir stellen gerne eine Spendenquittung aus.

GAW-Fest des Kirchenbezirks am Sonntag, 21.08. in Maxdorf, Beginn um 10 Uhr mit Festgottesdienst.

**Nächster KunterBunterKindertag:** Samstag, Sa., 27. Aug. Backhaus Bobenheim mit Maria Schwarze-Kaufmann. Anmeldung 7482 oder per E-Mail.

**Gesprächskreis um die Bibel:** wieder am Mittwoch, 7. Sept. (Offenbarung des Johannes)

**Urlaubsvertretung:** bis zum 24.7. einschließlich Pfr. Palm (Freinsheim).

**Spendenbitte „Barrierefreier Zugang zur Kirche“.** Ihre Spende hilft zur Finanzierung, Kto 42 bei der SPK Rhein-Haardt, bitte vermerken: Barrierefreie Kirche Weisenheim/Berg. Eine Spendenquittung stellen wir gerne aus. Weitere Ausführung und Planskizze siehe das neue KIRCHENFENSTER, Gemeindebrief der Berggemeinden, Pläne des in einer Gemeindeversammlung 2007 geborenen Projekts nach Informationen durch den Beauftragten der Landeskirche, Thomas Jakobowski, sind gerne auch im Pfarramt (wieder nach dem 25.7.) einsehbar. Am 31.07. wird der barrierefreie Zugang zur Kirche feierlich seiner Bestimmung übergeben, der Weg wird mit Kinderwagen (wir haben eine Taufe), Rollator und Fahrstühlen – ohne fremde Hilfe – frei zugänglich sein. Herzliche Einladung!

## Prot. Kirchengemeinde Herxheim/ Berg

Pfarramt Weisenheim am Berg,  
Tel. 06353-7482

**Gottesdienst:** Am Sonntag, 24. Juli um 9 Uhr (Pfr. Monath)

**Präparanden/Konfirmanden:** Sommerferien.

**Kirchenchor:** Sommerpause.

**GAW – Minderheiten unterstützen: Evangelisch glauben – Bildung fördern**, lautet das diesjährige Motto der Sammlung der Gustav-Adolf-Sammlung. Wir bitten um eine Spende: Konto 42 bei der SPK Rhein-Haardt oder bei Mitgliedern des Presbyteriums abgeben oder im Pfarramt. Wir stellen gerne eine Spendenquittung aus.

GAW-Fest des Kirchenbezirks am Sonntag, 21.08. in Maxdorf, Beginn um 10 Uhr mit Festgottesdienst.

**Urlaubsvertretung:** bis zum 24.7. einschließlich Pfr. Palm (Freinsheim).

**Weitere Informationen:** Gesprächskreis, Posauenchor, KuBuKiTag, Konzerte, ...siehe auch unter Weisenheim am Berg bzw. Bobenheim am Berg.

## Prot. Kirchengemeinde Kallstadt

**Pfarramt:** Leistadter Str. 8

Tel: 06322-1086, Fax: 63277

Mail: pfarramt.kallstadt@evkirchepfalz.de

Pfarrer Oliver Herzog

**Gottesdienste:**

**Sonntag:** 24.7., 10 Uhr Gottesdienst

**Kindergottesdienst:** Nächster Termin für die Kinderkirche ist nach den Sommerferien am Freitag, 19.08., Anmeldung und Kontakt: Ulrike Kindsvater, 06322/66353.

**Presbyterium:** nächste Sitzung Donnerstag, 25.8., 19.30 Uhr im Gemeinderaum, stell. Vorsitzender Karl Wilhelm Sauer (06322/64688)

**Krabbelgruppe „Die kleinen Kirchenmäuse“:** in den Sommerferien keine Treffen, Gruppenleitung: Britta Pallasch (06322/954853)

**Kirchenchor:** Montag, 25.7., 18.30 Uhr Probe im Gemeinderaum, Chorleitung: Thomas Herberich, stell. Chorvorstand: Carmen Grieger (06322/7409)

**Frauenbund:** nächstes Treffen ist am Mittwoch, 17.8., in den Winzerstuben Weick. Ab 18.30 Uhr gemeinsames Abendessen, ab 20 Uhr Vortrag, Leitung: Else Streibert (06322/4911)

**Präparanden:** Der neue Präparandenkurs beginnt nach den Sommerferien mit der Präparandenfreizeit in Mosbach von Freitag bis Sonntag, 12.-14.8. Das Informationsblatt geht den entsprechenden Familien gemäß der Mailing-Liste zu.

**Konfirmanden:** Der Kurs der alten Präparanden und nun neuen Konfirmanden nach den Sommerferien beginnt mit der Konfirmandenstunde in der 2. Schulwoche am Freitag, 19.8., um 16.30 Uhr im alten Pfarrhaus in Erpolzheim.

**Vertretung im Pfarramt:** Das Pfarramt macht Urlaub bis 31.7.. Die Vertretung in dringenden Fällen hat Pfarrer Martin Palm in Freinsheim (06353/8083)

**Kinderferienwoche:** Von Montag bis Freitag, 1.-5.8., findet die diesjährige Kinderferienwoche statt. Alle Plätze sind ausgebucht. Es wird um Verständnis gebeten, dass weitere Kinder nur auf einer Warteliste geführt werden können.

Es ist dieses Jahr die 20. Kinderferienwoche. In einer Feierstunde am Dienstag, 2.7., um 17.30 Uhr auf dem Hundepark werden wir das Jubiläum mit Ehrengästen, Eltern und Kindern feiern. Die Eltern sind eingeladen schon ab 16.30 Uhr auf den Platz zu kommen und bei den laufenden Workshops dabei zu sein.

Das Betreuer- und Helferteam besteht in diesem Jahr aus:

Marina Brunner, Johannes Freiermuth, Annika Hinkel, Nils Ittel, Thomas und Isabell Jaworek, Inge Köhler, Sven Meyer, Vincent Neu, Mara Roth, Manuel Staiger, Timo Stephan, Stefan Storzum, Carolin Wächter, Paul Weick, Kai und Katrin Weisenborn, Franziska Wersch, Anja und Ulrike Kindsvater und Pfarrer Oliver Herzog.

**Dienste:**

**Ev. Krankenpflegeverein:** Der Krankenpflegeverein leiht an Mitglieder Rollstühle, Pflegebet-

ten, Gehhilfen und weitere Pflegeutensilien für die häusliche Pflege. Sollten Sie Bedarf haben, wenden Sie sich bitte an Romy Feuerbach (06322/67871) oder Christiane Person (06322/66924).

**Christliche Sozialstation:** Krankenpflegeverein und Kirchengemeinde sind Mitträger der Christlichen Sozialstation Bad Dürkheim - Freinsheim, zu erreichen unter 06322/989019.

## Prot. Kirchengemeinde Erpolzheim

**Pfarramt:** siehe Kallstadt

**Gottesdienste:**

**Sonntag:** 24.7., 9 Uhr Gottesdienst

**Kindergottesdienst:** in den Sommerferien finden keine eigenen Kindergottesdienste statt. Der nächste Kindergottesdienst nach den Ferien ist am Sonntag, 14.8., im alten Pfarrhaus um 10 Uhr. (Kontakt: Ulrike Wächter, 06353/915519)

**Presbyterium:** stell. Vorsitzender Günther Beck (06353/1543)

**Kirchenchor:** in den Sommerferien keine Probe. Erste Probe nach der Sommerpause ist wieder am Mittwoch, 3.8., um 20 Uhr im Bürgerhaus, Chorleitung: Emmi Bayer, stell. Chorvorstand: Charlotte Petri (06353/1845)

**Präparanden:** Der neue Präparandenkurs beginnt nach den Sommerferien mit der Präparandenfreizeit in Mosbach von Freitag bis Sonntag, 12.-14.8. Das Informationsblatt geht den entsprechenden Familien gemäß der Mailing-Liste zu.

**Konfirmanden:** Der Kurs der alten Präparanden und nun neuen Konfirmanden nach den Sommerferien beginnt mit der Konfirmandenstunde in der 2. Schulwoche am Freitag, 19.8., um 16.30 Uhr im alten Pfarrhaus in Erpolzheim.

**Vertretung im Pfarramt:** Das Pfarramt macht Urlaub bis 31.7.. – die Vertretung in dringenden Fällen hat Pfarrer Martin Palm in Freinsheim (06353/8083)

**Kinderferienwoche:** Von Montag bis Freitag, 1.-5.8., findet die diesjährige Kinderferienwoche statt. Alle Plätze sind ausgebucht. Es wird um Verständnis gebeten, dass weitere Kinder nur auf einer Warteliste geführt werden können.

Es ist dieses Jahr die 20. Kinderferienwoche. In einer Feierstunde am Dienstag, 2.7., um 17.30 Uhr auf dem Kallstadter Hundepark werden wir das Jubiläum mit Ehrengästen, Eltern und Kindern feiern. Die Eltern sind eingeladen schon ab 16.30 Uhr auf den Platz zu kommen und bei den laufenden Workshops dabei zu sein.

Das Betreuer- und Helferteam besteht in diesem Jahr aus:

Marina Brunner, Johannes Freiermuth, Annika Hinkel, Nils Ittel, Thomas und Isabell Jaworek, Inge Köhler, Sven Meyer, Vincent Neu, Mara Roth, Manuel Staiger, Timo Stephan, Stefan Storzum, Carolin Wächter, Paul Weick, Kai und Katrin Weisenborn, Franziska Wersch, Anja und Ulrike Kindsvater und Pfarrer Oliver Herzog.

**Dienste:**

**Ev. Krankenpflegeverein:**

**Seniorenausflug:** nächster Halbtagesausflug mit dem Bus ins Blaue ist am Mittwoch, 10.8., Abfahrt 13 Uhr vor der Kirche, Information bei Meta Reh (06353/93157) oder Magda Dyck (06353/3974)

**Senioren-gymnastik:** dienstags 10.30 bis 11.30 Uhr im alten Pfarrhaus, Leitung: Gabriele Reh

**Christliche Sozialstation:** Krankenpflegeverein und Kirchengemeinde sind Mitträger der Christlichen Sozialstation Bad Dürkheim - Freinsheim, zu erreichen unter 06322/989019.

## Prot. Kirchengemeinde Dackenheim

Pfarramt: Siehe Freinsheim ·  
www.evkirche-dackenheim.de

### GOTTESDIENSTE IN DACKENHEIM

Sonntag, 31.07.2011 (6. S.n.Trinitatis),  
10:00, Gottesdienst zum Liebesbrunnenfest,  
Pfarrer Palm

Sonntag, 14.08.2011 (8. S.n.Trinitatis),  
09:00, Gottesdienst, Pfarrer Palm

### GRUPPEN UND KREISE

#### KINDERGOTTESDIENST DACKENHEIM

sonntags (14-tägig, im Wechsel mit dem Gottesdienst in der Kirche) um 10 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Dackenheim.

#### Die nächsten Termine:

24.07. in der Kirche 9 Uhr (Taufgottesdienst)  
14.08. (Lass dich überraschen); 04.09. (Kerwe)  
Infos: Patricia Hanewald, Tel. 06353 3922 und  
Christine Hempel, Tel. 06353 4695.

#### KINDERCHOR DACKENHEIM

Der Dackenhheimer Kinderchor trifft sich regelmäßig dienstags, 17.45 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus. Willkommen sind alle Kinder ab Grundschulalter.

#### KIRCHENCHOR DACKENHEIM

Probe donnerstags 20 Uhr  
im Dorfgemeinschaftshaus  
Leitung: Renko Anicker  
Info: Christine Lattschar (Tel. 915219)

#### HAUSKREIS

Singen, Lachen, Diskutieren – die Bibel kennen lernen

14 tägig, Info: Fam. Hempel (Tel. 06353 4695)

#### PRÄPARANDEN

Der neue Kurs beginnt Ende August 2011. Der betreffende Jahrgang (1998/99) wurde persönlich angeschrieben. Sollten Sie kein Schreiben erhalten haben und Ihren Sohn/Ihre Tochter zum Konfirmandenunterricht anmelden wollen, melden Sie sich bitte beim Prot. Pfarramt innerhalb der Bürozeiten (s. oben).

#### KONFIRMANDEN

dienstags, 16.15-17.15 Uhr  
im Gemeindehaus Freinsheim  
bis zu den Sommerferien kein Präparandenunterricht. Der Unterricht beginnt wieder am 09.08.2011 zur gewohnten Zeit.

## Prot. Kirchengemeinde Freinsheim

### Protestantisches Pfarramt Freinsheim

Pfr. Martin Chr. Palm, Friedrich-Bruch-Str. 10,  
67251 Freinsheim, Tel. 06353 8083  
pfarramt.freinsheim@evkirchepfalz.de  
www.evkirche-freinsheim.de

Seine Vertretung in allen Pfarramtsdingen hat Pfarrer Ralph Krieger übernommen (Tel. 06353 93129). Während der Krankheitsvertretung ist Pfarrer Herzog aus Kallstadt für die Trauungen und Beerdigungen in Freinsheim und Dackenheim zuständig (Tel. 06322 1086).

Das Pfarrbüro ist weiterhin – außer in den Sommerferien - montags und dienstags in der Zeit von 9-11 Uhr besetzt.

### GOTTESDIENSTE

#### IN DER PROT. KIRCHE FREINSHEIM

Sonntag, 24.07.2011 (5. S.n.Trinitatis),  
10:00, Gottesdienst, Pfarrer Palm  
Sonntag, 31.07.2011 (6. S.n.Trinitatis),  
10:00, Gottesdienst, Pfarrer Palm  
Sonntag, 07.08.2011 (7. S.n.Trinitatis),  
10:00, Gottesdienst, Pfarrer Palm

#### GRUPPEN UND KREISE

Die verschiedenen Gruppen und Kreise entnehmen Sie bitte unserem Gemeindemagazin „Senfkorn“, das von unseren Austrägern Anfang Juni in alle Haushalte in Freinsheim und Dackenheim verteilt wurde. Sollten Sie kein Exemplar bekommen haben, melden Sie sich bitte im Pfarramt. Danke!

#### KINDERGOTTESDIENST

Der Kindergottesdienst trifft sich 14-tägig am Sonntag im Gemeindehaus. Seit den Sommerferien probiert das Team eine verlängerte KiGo-Zeit aus: 10.00 bis 11.30, die von den Kindern begeistert angenommen wird. Unser Kindergottesdienstteam würde sich über Verstärkung sehr freuen! Info: Christina Herbold (Tel. 4638).

#### PRÄPARANDEN

Der neue Kurs beginnt Ende August 2011. Der betreffende Jahrgang (1998/99) wurde persönlich angeschrieben. Sollten Sie kein Schreiben erhalten haben und Ihren Sohn/Ihre Tochter zum Konfirmandenunterricht anmelden wollen, melden Sie sich bitte beim Prot. Pfarramt innerhalb der Bürozeiten (s.oben).

#### KONFIRMANDEN

dienstags, 16.15-17.15 Uhr  
im Gemeindehaus Freinsheim  
Bis zu den Sommerferien kein Präparandenunterricht. Der Unterricht beginnt wieder am 09.08.2011 zur gewohnten Zeit.

## Prot. Kirchengemeinde Weisenheim am Sand

Pfarrer Ralph W. Krieger  
Westring 25, 67256 Weisenheim am Sand  
Tel.: 06353/ 93129; Fax: 06353/ 93130, e-mail:  
pfarramt.weisenheim.am.sand@evkirchepfalz.de

#### Gottesdienst

In der Regel feiern wir Gottesdienst am Sonntag um 10.00 Uhr in der Kirche.

#### Kindergottesdienst.

Bis nach den Sommerferien ist kein KiGo!  
Gesamtmitarbeiter-Treffen des KiGo's ist am Donnerstag 11. August um 18.00 Uhr im Gemeindehaus.

#### Kirchlicher Unterricht

Wir machen Sommerpause bis nach den Ferien. Die Konfirmandenstunde beginnt wieder am Dienstag 23. August 16.00 Uhr und Donnerstag 25. August 17.00 Uhr.

#### Tanztermine

Gott erfülle deine Füße mit Tanz und deine Augen mit Lachen. (Segen aus Kamerun)  
Tanztermine im 2. Halbjahr in Weisenheim, jeweils ab 20.00 Uhr:  
02. 08.- 16.08.- 30.08.- 13.09.- 27.09.- 25.10.- 08.11.-22.11.- 06.12.

#### Krabbelgruppe jetzt neu am Mittwoch

Die Krabbelgruppe für die Kleinsten (ab 2 Monate...) findet nunmehr ab sofort immer mittwochs von 10.00 – 11.30 Uhr statt. Falls Sie Interesse haben, schauen Sie doch einfach mal ohne Voranmeldung und unverbindlich vorbei.

### Altengerechte Wohnung frei

Im Pfarrer-Koch-Haus für altengerechtes Wohnen ist eine der größeren 2-Raum-Wohnungen frei. Sie wäre u. U. auch für 2 Personen geeignet. Bei Interesse wenden Sie sich bitte völlig unverbindlich an den 2. Vorsitzenden des Diakonie-Vereines, Herrn Kurt Fischer, unter der Telefon-Nummer 06353/8605. Mit ihm kann ggf. ein Besichtigungstermin vereinbart werden.

### Einladung neue Präparanden, Jahrgang 1998 - 1999

In den nächsten Tagen bekommen die neuen Präparanden die Einladung zum Beginn des Präparanden-Unterrichts. Der Unterricht findet ab Dienstag, 23.08.11 um 17.00 Uhr bzw. Donnerstag, 25.08.2011 um 16.00 Uhr statt. Die Konfirmation wird am 24. März 2013 sein.

Die Info- und Anmeldestunde im Prot. Gemeindehaus, Schulstraße 9, findet am 09. August 2011 um 19.00 Uhr statt. Falls jemand aus dem Jahrgang 1998 - 1999 keine Einladung bekommt oder sein Kind zusätzlich zum Präparanden-Unterricht anmelden möchte, kann sich im Pfarramt melden bzw. einfach zum Info-Abend kommen.

### Schulanfangsgottesdienste

Montag 08.08.11 um 11.00 Uhr:

Prot. Kirche, Klassen 2-4

Dienstag 09.08.2011 um 11.00 Uhr:

Kath. Kirche, Klasse 1

### Gesamtmitarbeitertreffen am 22.09.11

Das Gesamtmitarbeitertreffen findet in diesem Jahr am Donnerstag, dem 22. September um 19.00 Uhr im Gemeindehaus Schulstraße statt. Die Einladungen werden über die Gruppenleitungen zugestellt. Bitte merken Sie sich ggf. den Termin schon mal vor.

Thematisch beschäftigen wir uns in diesem Jahr mit biblischen Festen.

### Urlaub Pfarrer Krieger bis 07.08.11

Pfarrer Krieger hat vom 17.07. bis einschließlich 07.08.2011 Urlaub. Die Sonntagsgottesdienste werden durch unsere Lektoren gehalten. Für die Kasualien ist Pfarrer Palm aus Freinsheim da. Sie erreichen ihn unter Tel 8083.

## Katholische Pfarreiengemeinschaft Freinsheim - Dackenheim

Pfarrer: E. Fischler

### Kath. Pfarramt Freinsheim

Weisenheimer Str. 5, 67251 Freinsheim  
Tel.: 06353/2331/Fax: 06353/91168,  
E-Mail: kath.pfarramt.freinsheim@t-online.de

### Öffnungszeiten Pfarrbüro Freinsheim

Mo und Mittwoch 08.30 Uhr – 12.00 Uhr,

Dienstag, 08.30 – 10.00 Uhr,

Do: 15.00 – 19.00 Uhr

Gemeindereferent: Michael Kolar

Bis 30. Juli im Urlaub

### Kath. Pfarramt Dackenheim

Hauptstr. 39, 67273 Weisenheim am Berg

Tel.: 06353/61 35,

E-Mail: kath.pfarramt.dackenheim@t-online.de

### Öffnungszeiten

**Pfarrbüro Weisenheim am Berg:**

Dienstag, 15.00 – 18.00 Uhr und

Donnerstag, 09.00 – 12.00 Uhr

### Unsere Gottesdienste

**in der Pfarreiengemeinschaft**

**Donnerstag, 21. Juli Vom Tag**

18.30 Uhr Da Hl. Messe

18.30 Uhr K Anbetung  
**Freitag, 22. Juli Hl. Maria Magdalena**  
 18.30 Uhr W/Sd Hl. Messe  
**23./24. Juli – 17. Sonntag im Jahreskreis**  
 18.30 Uhr W/Sd Vorabendmesse  
 09.00 Uhr F Amt

Jg. für Emil Gauglitz  
 und verst. Angehörige  
 10.30 Uhr W/Bg Amt für Lebende und Verstorbene der Pfarreiengemeinschaft

**Montag, 25. Juli Hl. JAKOBUS, Apostel**  
 18.30 Uhr W/Bg Festamt zum Patrozinium  
 Amt für: Lydia und Karl-Heinz  
 Koers, Rita Heil

**Dienstag, 26. Juli Hl. Joachim und Anna, Eltern der Gottesmutter Maria**  
 15.30 Uhr F Wortgottesdienst  
 im Haus Nikolas

Die in Freinsheim vorgesehene Messe entfällt; Pfr. Fischler ist an diesem Dienstag in der Sternsinger – und Messdienerzeit

**Mittwoch, 27. Juli Vom Tag**  
 W/Sd Die vorgesehene Hl. Messe entfällt

**Donnerstag, 28. Juli Vom Tag**  
 18.30 Uhr K Hl. Messe

#### Mitteilungen:

#### Redaktionsschluss für den Wegweiser

Der Redaktionsschluss für den nächsten „Wegweiser“ v. 31. Juli – 28. August 2011 ist am Montag, 25. Juli.

#### Haus Nikolas

Kath. Gottesdienst: 26. Juli, 15.30 Uhr

#### Feier des Patrozinium Weisenheim/Berg

Am Montag, dem 25. Juli, feiern wir um 18.30 im Festamt das Patrozinium: Hl. JAKOBUS d. Ältere

#### Verwaltungsrat Dackenheim

Die Kirchenrechnung 2010 und der Haushaltsplan 2011 liegen zur Einsichtnahme auf im Pfarrbüro W/Berg (während der Öffnungszeiten) vom 18. Juli bis 1. August.

## Kath. Kirchengemeinde

#### St. Ludwig, Bad Dürkheim

Sa., 17.00 Uhr, Beichtgelegenheit

18.00 Uhr, Vorabendmesse

So., 10.30 Uhr, Eucharistiefeier

14.00 Uhr, Eucharistiefeier in poln. Sprache

#### St. Michael, Leistadt

So., 09.00 Uhr, Eucharistiefeier

## Evangelische Jugendzentrale, Kirchenbezirk Bad Dürkheim

Kirchgasse 14, 67098 Bad Dürkheim,

Tel.: 06322/64405

Beratung für Kriegsdienstverweigerer und Hilfe bei Zivildienststellensuche

Termine nach Vereinbarung.

### Aus der Region

## Stellenausschreibung

Die Musikschule der Verbandsgemeinde Deidesheim sucht im Fach Gitarre zum 01.08.2011 eine/n

#### Musiklehrer/in

auf Honorarbasis. Neben klassischer und akustischer Gitarre wäre auch Unterricht an E-Gitarre

und Bassgitarre wünschenswert. Der Unterricht findet im Gruppen- und Einzelunterricht statt. Wenn Sie über ein abgeschlossenes Studium oder eine vergleichbare Ausbildung verfügen und Freude an der musikpädagogischen Arbeit mit Kindern und Jugendlichen haben, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Witz unter der Telefonnummer 06326/977-124 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftigen Unterlagen senden Sie spätestens bis zum 22.07.2011 an die Verbandsgemeindeverwaltung, Am Bahnhof 5, 67146 Deidesheim.

## Die Kreisverwaltung informiert:

### Besser lesen und richtig schreiben

In einem Kurs der Kreisvolkshochschule (Kvhs) Bad Dürkheim können Erwachsene in Grünstadt lesen und schreiben lernen. Neuer Beginn ist nach den Sommerferien am 8. August 2011.

Die Teilnehmenden aus dem gesamten Landkreis Bad Dürkheim treffen sich in Kleingruppen regelmäßig montags von 18.30 bis 20 Uhr im Leininger Gymnasium in Grünstadt. Die Gebühr für 15 Kursabende beträgt 39 €. Angesprochen sind Personen mit Lese- und Schreibschwäche. Bereits nach nur wenigen Wochen können Buchstaben zu Wörtern und Sätzen zusammengezogen sowie kleine Texte gelesen und geschrieben werden.“

Nach vorliegenden Erfahrungsberichten gebe es viele Mitmenschen, die gar nicht oder nur mühsam lesen und schreiben können. Die Gründe hierzu seien ganz unterschiedlicher Art. Für diesen Personenkreis ergeben sich im täglichen Leben oft erhebliche Schwierigkeiten, hinzu kommt noch der Umstand, dass die Betroffenen die angebotenen Möglichkeiten oft unwissend oder aber auch aus einer falschen Scham heraus nicht annehmen.

Ermuntern Sie deshalb Freunde, Arbeitskollegen, Bekannten und Verwandten zur Teilnahme an diesem Kurs.

Persönliche Anmeldung und vertrauliche Beratung ist bei Kursleiterin Doris Best telefonisch möglich (06359/40256).

### Auffrischkurs Englisch mit Schwerpunkt Bürokommunikation

Bildungsfreistellungsmaßnahme bei Kvhs Bad Dürkheim

Einen Intensivkurs in Englisch (Auffrischkurs) mit Schwerpunkt Bürokommunikation bietet die Kreisvolkshochschule (Kvhs) Bad Dürkheim. Unter der Leitung von Annette Zisterer (Diplomübersetzerin) kann das erforderliche Vokabular für einen freundlichen und professionellen Umgang mit Kunden erlernt werden. Der Kurs läuft vom 4. bis 7. Oktober jeweils von 9 bis 14.30 Uhr. Die Gebühr für die 24 Unterrichtsstunden beträgt 100 € inkl. Unterlagen. Der Unterricht findet in den Seminarräumen der Kvhs, Weinstraße Süd 33, in Bad Dürkheim statt. Information und Anmeldung telefonisch 06322/961-2402 sowie kvhs@kreis-bad-duerkheim.de per E-Mail.

### Meldepflicht für Borreliose

**Infos auf der Webseite des Gesundheitsamtes**  
 Als erstes der westdeutschen Länder hat Rheinland-Pfalz jetzt eine Meldepflicht für Borreliose eingeführt. Die gefährliche Erkrankung wird vor allem durch Zecken übertragen.

Mit der Meldepflicht soll die bislang unzureichende Datenlage zur Borreliose verbessert werden, um gezielt entsprechende Präventions- und Schutzmaßnahmen für die Bevölkerung ergreifen zu können. Experten gehen von einer zunehmenden Bedeutung der Krankheit aus.

Die Meldepflicht soll besonders der Häufigkeit und das regionale Vorkommen der Borreliose dokumentieren; daraus könne die notwendige Grundlage für die Verbesserung gesundheitlicher Maßnahmen gewonnen werden. In Rheinland-Pfalz sind Ärztinnen und Ärzte zur Meldung an das zuständige Gesundheitsamt verpflichtet, informiert der Amtsarzt.

Die Meldung erfolge ohne Angabe des Patientennamens auf einem speziellen Meldeformular, das aus dem Internet herunter geladen werden könne ([www.kreis-bad-duerkheim.de](http://www.kreis-bad-duerkheim.de) -auf der Startseite „Gesundheitsamt“ auswählen, den Link „Formulare“ anklicken und das Dokument „Gesundheit: Meldung einer Lyme-Borreliose“ auswählen. Die Daten werden laut Dr. Kienbaum zur landesinternen Auswertung an die zentrale Meldestelle beim Landesuntersuchungsamt übermittelt und von dort an das Robert-Koch-Institut weiter geleitet.

Bis heute gibt es keine Impfung gegen Borreliose. Aufklärung und persönlicher Schutz durch entsprechende Kleidung und die Einhaltung empfohlener Verhaltensmaßnahmen während und nach Aufenthalt in der Natur seien die wichtigsten Schutzmaßnahmen. Eine vom Land und dem Westpfalz-Klinikum Kaiserslautern gemeinsam aufgelegte Informationsbroschüre „Zeckenerkrankungen in Rheinland-Pfalz“ ist im Internet ebenfalls über die Landkreis-Seite abrufbar (auf der Startseite oben links bei Schnellsuche „Zecken“ eingeben und Link „Zeckenerkrankungen in Rheinland-Pfalz“ anklicken).

## Luther-Kindertagesstätte

### Fußgönheim

#### Anmeldungen zum Basar in Fußgönheim

Die Anmeldungen für den diesjährigen Herbstbasar am 04.09.2011 der Luther-Kindertagesstätte Fußgönheim werden ab dem 01.08.2011 unter der Telefonnummer 06237/4042650 entgegengenommen.

## ANZEIGENTEIL

Werbung gibt's  
 an jeder Ecke.  
 Blut nicht.



SPENDE  
**BLUT**  
 BEIM ROTEN KREUZ

Termine und Infos 0800 11 949 11 oder [www.DRK.de](http://www.DRK.de)